Bienenbüttel INFORMIERT

Gemeindsam. Richtig. Gut.

Bargdorf · Beverbeck · Bienenbüttel · Bornsen · Edendorf · Eitzen I · Grünhagen · Hohenbostel
Hohnstorf · Niendorf · Rieste · Steddorf · Varendorf · Wichmannsburg · Wulfstorf

Nr. 238 / 20. 9.´06

Ballon-Event lockte wieder tausende Zuschauer.

Bericht Seite 6

Termingerecht, fachgerecht, schnell, freundlich, das sind unsere Schlagworte. Ihr Fachpartner:

Raus aus der Heizkostenfalle!

Der Dachs
Der Kessel,
der sein Geld verdient.

Der Dachs heizt ihr Haus, erzeugt Ihren Strom, spart Ihre Steuern und macht Sie unabhängiger von der aktuellen Energiediskussion.

SENERTEC

Er heizt praktisch heizkostenfrei

Fordern Sie die Dachs-Broschüre an.

Solar
Sanitär
Heizung
Blockheizkraftwerke

Hans Lange
Service aus
Meisterhand

Inh. H. Kathmann
Lindenstr. 8 · 29553 Bienenbüttel
Tel.: 05823//98070 · Fax 980777

Telefonverzeichnis der Gemeinde Bienenbüttel

Marktplatz1, 29553 Bienenbüttel
Telefonzentrale: (0 58 23) 98 00-0
Telefax: (0 58 23) 98 00-98
email: service@bienenbuettel.de
Internet: http://www.bienenbuettel.de

Vorzimmer Bürgermeister
Frau Albrecht (0 58 23) 98 00-11
Zimmer 1.10 **albrecht@bienenbuettel.de**

Bürgermeister
Herr Holzenkämpfer (05823) 98 00-10
Zimmer 1.09 **holzenkaempfer@bienenbuettel.de**

Kämmerei/ Allg. Vertreter BGM
Herr Hagel (0 58 23) 98 00-40
Zimmer 1.11 **hagel@bienenbuettel.de**

Meldeamt/ Pässe/ Gewerberegister
Frau Doll (0 58 23) 98 00-12
Zimmer 0.06 **doll@bienenbuettel.de**

Meldeamt/ Pässe
Frau Ihly (0 58 23) 98 00-13
Zimmer 0.10 **ihly@bienenbuettel.de**

Standesamt/ Rentenangelegenheiten
Frau Gelszat (0 58 23) 98 00-25
Zimmer 0.12 **gelszat@bienenbuettel.de**

Bauamtsleiter
Herr Gundlach (0 58 23) 98 00-30
Zimmer 1.17 **gundlach@bienenbuettel.de**

Bauamt
Frau Heitmann (0 58 23) 98 00-33
Zimmer 1.04 **heitmann@bienenbuettel.de**

Bauamt (technischer Bereich)
Herr Schorr (0 58 23) 98 00-31
Zimmer 1.03 **schorr@bienenbuettel.de**

Baugrundstücke/ Bebauungspläne
Herr Fröhlich (0 58 23) 98 00-32
Zimmer 1.04 **froehlich@bienenbuettel.de**

Kindergärten/ Ordnungsamt
Herr Pochanke (0 58 23) 98 00-20
Zimmer 0.03 **pochanke@bienenbuettel.de**

Haupt- und Ordnungsamtsleiter
Herr Schwiers (0 58 23) 98 00-14
Zimmer 0.02 **schwiers@bienenbuettel.de**

Kassenleiterin
Frau Rieth (0 58 23) 98 00-41
Zimmer 1.12 **rieth@bienenbuettel.de**

Steueramt
Frau Meyer (0 58 23) 98 00-42
Zimmer 1.13 **meyer@bienenbuettel.de**

Gleichstellungsbeauftragte
Frau Hauptfleisch (0 58 23) 98 00-18
Zimmer 0.01 Sprechstunde: donnerstags 16 bis 17.30 Uhr

Bücherei: (0 58 23) 98 00-26, Fax: 98 00-27
buecherei@bienenbuettel.de
Waldbad (0 58 23) 78 92
waldbad@bienenbuettel.de
Grundschule: (0 58 23) 7038, Fax: 95 26 72
Hausmeister (0 58 23) 95 26 71
gs-bienenbuettel@web.de
Bauhof (0 58 23) 95 33 33, Fax 95 43 73
Kläranlage Hohenbostel Tel. + Fax: (0 58 23) 70 39
Notfall/Kläranlage **(01 60) 95 02 98 47**
Jugendzentrum (0 58 23) 77 01, Fax: 95 35 52

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 7.30 bis 12.15 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 13.30 bis 17.30 Uhr

Peter Fassnauer
Sanitärtechnik
staatl. anerk. Sachverständiger für Prüfung an Rohrleitungen lt. DruckbehV
über 50 Jahre
Sanitär • Klempnerei
Heizungswartung
Gas-TÜV am Wohnwagen
Flüssiggasanlagen
Qualität und faire Preise
PROGAS
Büro: 29553 Bienenbüttel, Steddorfer Straße 9,
Telefon (0 58 23) 60 69 • Fax (0 58 23) 18 54
21406 Melbeck • Telefon (0 41 34) 83 63

Ford
Helmut Jünemann
Kurze Straße 3a • 29553 Bienenbüttel • Tel. (0 58 23) 83 06

Besser ankommen.
Vertrieb: CANNIS Sekt & Design KG • D-54343 Föhren • www.cannis-sekt.de

77.777 Besucherin ...

... im Waldbad Bienenbüttel

Am Donnerstag, 24. August, um 15:03 Uhr war es soweit: Die 77.777 Besucherin betrat das Waldbad. Frau Barbara Mundinus aus Deutsch Evern konnte es kaum fassen, als Bürgermeister Holzenkämpfer sie begrüßte. Seit 15 Jahren besucht sie fast jeden Tag das Waldbad, wo sie dann immer ihre 1000-Meter-Bahnen zieht. Ihre Kinder haben im Waldbad schwimmen gelernt.
Als 77.777 Besucherin überreichte Bürgermeister Holzenkämpfer Frau Mundinus einen Blumenstrauß sowie eine Saisonfreikarte für das Jahr 2007. Schwimmmeister Holger Ratajczak und das Waldbad-Team spendierten außerdem einen Verzehrgutschein für das Bistro und Café am Waldbad Bothe.

Bahnhof Bienenbüttel

„Wann können denn endlich die vorgesehenen Aufzüge auf dem Bahnhof Bienenbüttel benutzt werden?“ – Eine sehr oft gestellte und leider auch berechtigte Frage.
Der Gemeinde wurde jetzt mitgeteilt, dass die Firma, die mit den Bauarbeiten für den Bahnhof Bienenbüttel beauftragt war, zwischenzeitlich in Insolvenz gegangen ist.
Da der Auftrag für die Lieferung und den Einbau der Aufzüge durch die Einleitung des Insolvenzverfahrens ebenfalls berührt ist, geht es im Moment nicht weiter. Derzeit gibt es Bemühungen, die Aufzüge aus dem Insolvenzverfahren herauszulösen, dann einbauen zu lassen, die Betriebserlaubnis einzuholen und dann... – nach derzeitigem Stand wird eine Inbetriebnahme der Aufzüge nicht vor November erfolgen. Dann ist mehr als ein Jahr seit der eigentlichen Inbetriebnahme vergangen.

Rat und Verwaltung

(Geplante) nächste Sitzungstermine

Neben einer Sitzung des Bau- und Umweltausschusses – der Termin steht noch nicht fest – wird am Donnerstag, 19. Oktober die letzte Gemeinderatssitzung dieser Ratsperiode stattfinden.
Auf der Tagesordnung der Gemeinderatssitzung stehen u.a. der Verkauf der gemeindlichen Gesellschaftsanteile an der GWK, eine Straßennamensänderung „Im Schloo“ im Ortsteil Edendorf sowie das Verfahren zur Aufstellung der Abgrenzungs- und Ergänzungssatzung „Grünewald“.
Den festgelegten Sitzungstermin mit Sitzungsbeginn und Sitzungsort sowie die Tagesordnung kann den jeweiligen Aushängen in den öffentlichen Bekanntmachungskästen entnommen werden.
Informationen dazu auch unter www.bienenbuettel.de.

Ausbau abgeschlossen

Baumaßnahmen in und an der Grundschule

Während die Sanierungsmaßnahmen in der Schule selbst zum Ende der Sommerferien weitestgehend abgeschossen wurden, sodass der Schulbetrieb nach den Ferien wieder ordnungsgemäß aufgenommen werden konnte, gab es beim Ausbau der Schulbuswendeschleife im Mühlenweg doch kleine Verzögerungen beim Baufortschritt. Für drei Schultage musste improvisiert werden.
Dank ist hier den beteiligten Busunternehmen mit ihren Schulbusfahrerinnen und Schulbusfahrern, der örtlichen Polizeidienststelle sowie den Mitarbeitern der Verwaltung und des Bauhofes auszusprechen, die dieses Problem so hervorragend gemanagt haben.

Seniorenhilfeeinrichtung „Haus Ilmenaublick”
Ilmenauweg 11 • 29553 Bienenbüttel • OT Hohenbostel
Telefon (0 58 23) 16 52 • Fax (0 58 23) 63 80
Gute Pflege muss nicht teuer sein!

Wir geben älteren und pflegebedürftigen Menschen die Geborgenheit, die sie sich wünschen.

Maximaler Eigenanteil:
Pflegestufe I 890,11 €
Pflegestufe II 921,58 €
Pflegestufe III 1.055,44 €

Nutzen Sie die Möglichkeit des Probewohnens.

Behn WOHNIDEEN

Modernisieren Sie mit
Maler
Glaser
Tischler
Raumausstatter

Besuchen Sie uns am verkaufsoffenen Sonntag - 24. September von 12 bis 17 Uhr

Wohnen Sie mit Behn

Ludwig-Ehlers-Straße 5 · Bad Bevensen
Telefon 0 58 21/98 70 29

Der Neubau ist fertig

Maschinenbaubetrieb am Klaepenberg eröffnet

Nach dem ersten Spatenstich am 23. November vergangenen Jahres wurde der Neubau des Maschinenbaubetriebes der Firma Schmedt im Gewerbegebiet Klaepenberg am 1. September offiziell eröffnet.

Schmedt ist einer der führenden Anbieter für Maschinen, Werkzeuge und Materialien für Buchbinder und Druckereien. Während der Großhandel seit mehr als 100 Jahren von der Familie Schmedt betrieben wird, ist der Maschinenbau „erst“ seit 40 Jahren das zweite Standbein des Unternehmens. Es wird heute in der vierten Generation von Hans-Hinnark Schmedt geführt.

Der Großhandel in Hamburg hat erst 2003 ein neues Gebäude bezogen, in dem mehr als 8.000 Artikel gelagert und in die ganze Welt verschickt werden. Dort sind 20 Mitarbeiter beschäftigt.

Jörn Schmedt leitet den Maschinenbau, der bis heute auf dem Grundstück des Seniorchefs Hanns-Heinrich Schmedt in Wessenstedt/Natendorf stattfand. Ein Garagenbetrieb sozusagen, der nach nun 40 Jahren aus allen Nähten platzte.

„Die Anforderungen an ein modernes Produktionsunternehmen haben uns zu einem Neubau veranlasst“, so Jens Sendel, der kaufmännische Leiter des Unternehmens. Knapp eine Million Euro wurde hier in Bienenbüttel investiert, um den neuen Betrieb zu bauen. Die 15 Mitarbeiter finden neue, moderne Arbeitsplätze vor. Zusätzlich werden sogar neue Arbeitsplätze geschaffen, u.a. auch zwei Ausbildungsplätze.

„Wir möchten auch in Zukunft am Standort Deutschland produzieren“, betonte Hinnark Schmedt, der Geschäftsführer des Unternehmens. Dabei gehen mehr als 75 Prozent der Maschinen in den weltweiten Export. Schmedt bekannte sich auch zum Standort „auf dem Land“ und bedankte sich gleichzeitig für die Unterstützung durch die Gemeinde Bienenbüttel und die Sparkasse Uelzen bei diesem Projekt.

Bürgermeister Holzenkämpfer, der mit Bauamtsleiter Gundlach an der Einweihungsveranstaltung teilnahm und den Startknopf für die Produktionsaufnahme drückte, betonte in seinen Glückwünschen, dass sich die Gemeinde Bienenbüttel glücklich schätze, solch ein Unternehmen wie Schmedt in ihren Grenzen zu wissen. Bringe die Firma doch Arbeitsplätze. Außerdem gebe das Unternehmen auch der Jugend eine Perspektive, weil es Ausbildungsplätze zur Verfügung stelle. Die Firma Schmedt und die Gemeinde Bienenbüttel – auch eine Geschichte mit viel Zukunft!

electronic cash

GETRÄNKE - BURGDORF

Öffnungszeiten
Montag–Donnerstag
8.00–12.30 Uhr
14.00–18.00 Uhr
Freitag
8.00–18.00 Uhr
Samstag
7.30–13.00 Uhr

Über 100 Sorten Bier, auch beim Fassbier große Auswahl!

Verleih von: Schankzubehör, Gläser, Tische, Bänke – Getränkeservice – CO_2 Tauschzylinder

Inh. Jürgen Burgdorf • Bienenbüttel • Poststraße 1 • Telefon (0 58 23) 4 96 • Fax (0 58 23) 63 23

✷ Komissionskauf ✷ Angebote ab 21. 9. 2006 ✷ Abholpreise ✷

Einbecker Pilsener + Zugabe
Kasten 24 x 0,33 l Fl. € 9,99 + Pfand 3,42 €

Graf Rudolf Quelle oder Still
Kasten 12 x 1 l Fl. € 3,99 + Pfand 3,30 €

Einbecker Green Lemon + Zugabe
Kasten 24 x 0,33 l Fl. € 9,99 + Pfand 3,42 €

Dithmarscher Pilsener Beugelbottelbeer
Kasten 20 x 0,33 l Fl. € 8,99 + Pfand 4,50 €

St. Leonhards Quelle Still – Natriumarm
Das lebendige Wasser
Kasten 6 x 1 l Fl. € 5,99 + Pfand 2,40 €

Warsteiner alle Sorten
Kasten 24 x 0,33 l Fl. € 11,99 + Pfand 3,42 €

✷ Nutzen Sie unseren Lieferservice ✷

HOTEL ZUR ALTEN WASSERMÜHLE

Uelzener Straße 18
29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 14 66 oder 76 37
Telefax (0 58 23) 76 99

Frühschoppen-kegeln
3 Stunden kegeln und 3-Gang-Menü
13,– € pro Person

Das ganze Jahr unser beliebtes
Frühschoppenkegeln.
Oft kopiert und nie erreicht!

Handwerker- und Bauernmarkt ...

... in Bienenbüttel am 7. Oktober

Der 3. Handwerker- und Bauernmarkt findet am Sonnabend, 7. Oktober in der Zeit von 9 bis 17 Uhr auf dem Marktplatz in Bienenbüttel statt. Als Veranstalter laden die Wirtschafts- und Tourismus Gemeinschaft, der Landwirtschaftliche Verein und der Landfrauenverein Bienenbüttel herzlich ein.

Der Markt beginnt am 7. Oktober um 9 Uhr und wird offiziell durch unseren Bürgermeister, Herrn Holzenkämpfer, eröffnet.

In diesem Jahr konnten viele neue Aussteller für den Markt gewonnen werden, die mit einem vielfältigem Angebot aufwarten. Unter anderem sind vertreten: Holzarbeiten verschiedenster Art, Spinnrad+Webstuhl, 3 D-Karten, Silberschmuck, Handgestricktes wie Socken, Schals, Mützen usw., Spielzeuge aus Holz, Glasbläser, dekorative herbstliche Gegenstände und vieles mehr. Nachmittags werden die Besucher musikalisch unterhalten durch den Spielmannszug sowie durch die Tanz- und Spielleute von der „Bühne“. Auch die bekannten Wochenmarktbeschicker halten Besonderes bereit.

Die Landfrauen verwöhnen die Besucher mit Köstlichkeiten rund um die Kartoffel. Der Landwirtschaftliche Verein stellt wieder den geschmückten Erntewagen auf dem Marktplatz auf und die Landwirte geben gern ihr Wissen rund um die Kartoffel weiter.

Die Kartoffeln können selbstverständlich auch gekauft werden und für das leibliche Wohl der Besucher ist selbstverständlich auch gesorgt.

Die Landfrauen und der Landwirtschaftliche Verein sowie die WTG Bienenbüttel freuen sich darauf, hoffentlich viele Gäste auf dem Handwerker- und Bauernmarkt begrüßen zu dürfen!

Forschungsergebnisse

Alt werden und alt sein in Bienenbüttel

In der Sitzung des Ausschusses für Jugend, Sport und Soziales am 4. September wurden die Forschungsergebnisse der Studie „Alt werden und alt sein in der Gemeinde Bienenbüttel“ den Ausschussmitgliedern vorgestellt und anschließend beraten.

Nun möchten Frau Dr. Christine Meyer und ihr Forscherteam von der Universität Lüneburg die Ergebnisse ihrer Forschungen den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Bienenbüttel vorstellen und sie gemeinsam diskutieren.

Etwa ein halbes Jahr haben die Datenerhebungen, Befahrungen, Telefoninterviews und Interviews mit den älteren Frauen und Männern in der Gemeinde gedauert, Ziel war es, etwas über die Wege ins Alter und die Wünsche und Vorstellungen zum alt werden und alt sein in der Gemeinde Bienenbüttel herauszufinden. Die Fülle an Daten, die dabei gesammelt wurden, liegt nun ausgewertet in einem Endbericht vor, der allen Interessierten und vor allem auch denen, die sich aktiv beteiligt haben, zur Diskussion vorgestellt werden soll.

Es sind also alle Interessierten herzlich eingeladen, am 5. Oktober von 15 bis circa 17 Uhr in die Gaststätte „Zur alten Wassermühle“ in der Uelzener Straße in Bienenbüttel zur Präsentation der Ergebnisse des Berichts „Alt werden und alt sein in einer ländlichen Gemeinde: Bienenbüttel“ zu kommen.

Es werden die wesentlichen Forschungsergebnisse in Bezug auf die Wünsche und Vorstellungen für das Leben, das Wohnen und das Altwerden in den einzelnen Dörfern der Gemeinde Bienenbüttel vorgestellt.

Weiter werden die Einschätzungen und Ergebnisse in Bezug auf die Infrastruktur und die Freizeit- und Hilfsangebote thematisiert. Die Forschungsgruppe des Instituts für Sozialpädagogik der Universität Lüneburg würde sich sehr über ein großes Interesse an ihren Forschungsergebnissen und eine rege Teilnahme vieler Bewohnerinnen und Bewohnern der Gemeinde Bienenbüttel freuen.

Besuchen Sie uns auch im Internet:
www.bienenbuettel.de

Das Fachgeschäft | eigener Kundendienst (Meisterbetrieb u. Ausbilder)

für **TV – HiFi – Video – Elektrogeräte**

Große Auswahl in unseren Ausstellungsräumen
Stets zu günstigen Preisen – Auf Wunsch inkl. Lieferung, Installation und Entsorgung Ihres Altgerätes.

Siemens
WM 16S790
weiß, wie man Flecken entfernt.
Einzigartige Variosoft-Trommel
1-8 kg Großraumtrommel
Service-Preis:
999,– €
(Abb. ähnlich)

Ihr **Service-Partner**
RYLL
Sasendorfer Straße 12
29549 BAD BEVENSEN
Tel. (0 58 21) 21 43 • Fax 21 31

wöhling GmbH

Bau- und Möbeltischlerei

Dunkle Jahreszeit = Einbruchzeit!

Wir machen Ihre Fenster und Türen sicher!

Ludwig-Ehlers-Straße 1 • 29549 Bad Bevensen
Telefon (0 58 21) 98 70 19

Der Motorbootrennfahrer Candy Koschinski (Mitte, gelbes T-Shirt) aus Bienenbüttel stellte sein Weltmeisterboot am Samstag auf der Festwiese auf und erklärte die technischen Details.

Drittes Ballonfestival 2006

Ein voller Erfolg mit 4.000 Besuchern

Über Niedersachsens Grenzen hinaus hatte es sich herumgesprochen: in Bienenbüttel fand am ersten Septemberwochenende zum dritten Mal das nördlichste Ballonfestival Deutschlands statt. Aus dem ganzen Land reisten Ballone und Zuschauer an. Den über 4.000 Besuchern präsentierte sich am Freitagabend eine herrliche Farbenpracht während des melodisch untermalten Ballonglühens. Die Wetterverhältnisse ließen nur einen Ballonstart am Samstagmorgen bei schönstem Sonnenaufgang zu. Doch das bunte Rahmenprogramm ließ keine Langeweile aufkommen. Am Samstagnachmittag glich die Festwiese einem Jahrmarktgetümmel, die kleinsten durften mit dem „echten“ HKL-Bagger schaufeln oder Kartfahren, während die Ballonfahrinteressierten sich bei den Piloten über alle Luftgeschichten informieren konnten.

Die Ballongutscheine und die gewonnenen Ballonfahrten verlieren natürlich nicht ihre Gültigkeit. Alle Mitfahrer werden bei passendem Wetter rechtzeitig informiert.

Seniorenpflegeheim »Am Haberkamp«

Ihre Einrichtung mit Herz in Bad Bevensen

- Liebevolle Pflege und Betreuung
- Vollstationäre Pflege in allen Pflegestufen
- Gemütliche Atmosphäre
- Sicherheit durch kompetente Mitarbeiter
- Attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis

Kurzzeitpflege und Probewohnen möglich

Für ein persönliches Beratungsgespräch steht Ihnen Frau Annegret Schlender-Sommer unter **Tel.: 0 58 21/5 42-0** zur Verfügung.

Seniorenpflegeheim »Am Haberkamp«
Haberkamp 11–13
29549 Bad Bevensen
Tel.: 0 58 21/5 42-0
www.casareha.de

CASA REHA
VON MENSCH ZU MENSCH

Das Los des 12-jährigen Sören Meierhoff aus Ebstorf hat bei der dritten Losziehung gewonnen. Foto: Dittrich

Achtung Schulkinder!

Alle Verkehrsteilnehmer müssen auf die Neulinge Rücksicht nehmen – die Erfahrung zeigt aber, dass die größte Gefährdung von uneinsichtigen Eltern selbst ausgeht

Obwohl es aus den Ortsteilen einen kostenlosen Schulbusverkehr gibt und Schulkinder, die bis 2.000 Meter von der Schule entfernt wohnen nach der Satzung des Landkreises zu Fuß zur Schule gehen sollen, wird jeden Tag eine Vielzahl von Schulkindern von Eltern oder anderen Personen mit dem Auto zur Schule gefahren und abgeholt. Allerdings gibt es eine doch relativ große Zahl von Fahrerinnen und Fahrern, denen die einschlägigen Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung über das Halten und Parken entweder unbekannt oder völlig egal sind. Es wird geparkt wo Platz ist, dabei spielt es keine Rolle, ob man „in zweiter Reihe“ steht oder ob man direkt neben dem absoluten Halteverbotsschild steht. Es wird auf dem Gehweg angehalten, obwohl dieser gerade für Fußgänger und insbesondere auch für die Schulkinder da ist. Wie bereits berichtet, war an den ersten drei Schultagen nach den Ferien die Schulbushaltestelle noch nicht fertig. In Zusammenarbeit mit den Busunternehmen und der Polizei hat die Gemeindeverwaltung eine Regelung getroffen, wie die Schulbusse in der Ebstorfer Straße halten können. Da die Straßen rund um das Rathaus nicht sehr breit sind, mussten die Busse in einer bestimmten Richtung fahren. Einige Streckenabschnitte wurden mit Halteverbotsschildern ausgewiesen. Um den Verkehr aufrecht zu erhalten, waren zu den Abfahrzeiten Mitarbeiter der Verwaltung und des Bauhofes vor Ort. Was man sich dort – vornehmlich von jungen Müttern – anhören musste, war schon interessant. Es gab Personen, die behaupteten, dass die Halteverbotsschilder versehentlich aufgestellt worden seien und deshalb nicht beachtet werden brauchten. Auch wurde in zweiter Reihe geparkt, obwohl drei Schulbusse vor dem Fahrzeug standen und nicht durchkamen. Dass sich der Straßenverkehr auf der Bahnhofstraße schon bis zur Kirchenkreuzung zurückstaute spielte keine Rolle. „Ich muss jetzt mein Kind hier abholen, es kommt genau hier her, ich kann jetzt hier nicht weg.“ Durch dieses engstirnige Verhalten wurden zwar andere Kinder gefährdet, doch dies war egal. Hauptsache, mein Kind kommt schnell und bequem nach Hause.

Dass man im absoluten Halteverbot nicht parken darf, war meist bekannt. Dass man aber parkt, wenn man als Fahrer sein Fahrzeug verlässt, sei es auch nur für eine Sekunde, war den meisten Fahrerinnen und Fahrern nicht bekannt, obwohl diese Regelung der Straßenverkehrsordnung nie geändert worden ist.

Für die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung hat sich wieder einmal eindrucksvoll bestätigt, dass das, was sie jeden Tag beobachten, weiterhin gilt: Die größte Gefährdung der Schulkinder im Straßenverkehr geht von den eigenen Eltern aus.

● Fernsehkundendienst ●
SP:KLEISKE
Telefon (0 41 34) 91 01 91

„Alt werden und alt sein in Bienenbüttel“
Donnerstag, 5.Oktober
Hotel „Zur Alten Wassermühle“
15 Uhr bis ca. 17 Uhr

Machen wir gut und gerne.

- Jetzt kostenloser Lichttest
- Nachrüstung von Standheizungen
- Reparaturen aller Fabrikate
- Inspektion
- Fahrzeugdiagnose
- Unfallinstandsetzung • Autoglas
- Reifenservice
- HU/AU

Andree Schröder • Ilmenaustr. 1 • 29553 Bienenbüttel
Telefon: 05823 / 954 940 • Fax: 05823 / 954 941
E-Mail: schroederautofit@t-online.de • www.autofit.de

Schröder
Kfz-Meisterfachbetrieb
AUTOFIT

Graefke's Fleischerfachgeschäft
Bahnhofstraße 17
29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 98 13 15
Fax (0 58 23) 98 13 30
www.graefke.de
info@graefke.de

Unsere Angebote vom 20. bis 23. September 2006

Frisches Kotelett	kg	**6,90 €**
Schweineschnitzel, aus der Oberschale	kg	**7,90 €**
Breslauer, eigene Herstellung	100 g	**–,69 €**
Bockwurst, 10 Stück à 90 g	Dose	**5,90 €**

vom 27. bis 30. September 2006

Frisches Schweinefilet (Köpfe)	kg	**8,90 €**
Frischer Schweine-Krustenbraten	kg	**5,90 €**
Landleberwurst, eigene Herstellung	100 g	**–,69 €**
Curry-Wurst 6 Stück à 180 g	Packg.	**5,60 €**

vom 4. bis 7. Oktober 2006

Kasseler Kotelett	kg	**6,90 €**
Lachsbraten, frisch	kg	**7,90 €**
Holsteiner Mettwurst,	100 g	**1,29 €**
Bockwurst, 5 Stück à 90 g		**3,20 €**

vom 11. bis 14. Oktober 2006

Kasseler Lachsbraten	kg	**8,90 €**
Gulasch, gemischt	kg	**6,90 €**
Kasseler Bratenaufschnitt,	100 g	**1,49 €**
Wiener Würstchen, 6 Stück à 50 g	Dose	**1,70 €**

vom 18. bis 21. Oktober 2006

Rinderrouladen, aus der Oberschale	kg	**11,90 €**
Rindersteaks	kg	**14,90 €**
Rindersalami	100 g	**1,69 €**
Corned beef	100 g	**1,19 €**

Die Musik-AG unter Leitung von Bettina Küntzel.

Das erste Kennenlernen im Klassenraum.

Hurra, die Kurzen kommen!

Einschulung der Erstklässler

GRUNDSCHULE BIENENBÜTTEL
VOLLE HALBTAGSSCHULE

Am 2. September war es endlich soweit: und nach Tagen voller Regen schien sogar die Sonne! Mit ihren Schulranzen und erwartungsvollen Blicken trafen sich die rund 80 neuen Schulkinder zuerst in der Kirche. Dort wurden allerdings noch nicht die Kinder sondern die Eltern gefordert: Sie schrieben den Kindern Wünsche für die Schullaufbahn auf und klebten diese auf einen gefalteten Hut, der die Kinder in allen Lebenslagen behüten soll.

Ausgestattet mt dem Hut ging es dann in der Schule weiter. Die Schulleiterin Frau Boldhaus begrüßte die Eltern und Schüler in der Pausenhalle. Die Reden wurden dabei immer wieder durch tolle Beiträge der Musik-AG unter der Leitung von Bettina Küntzel aufgelockert. Durch die wöchentliche Arbeit in der Musik-AG zeigten die Kinder ihr großes Können und begeisterten mit den modern und schwungvoll vorgetragenen Stücken Jung und Alt.

Danach wurde es für die Kinder noch einmal sehr aufregend: gemeinsam mit ihrer neuen Klassenlehrerin gingen sie in den Klassenraum. Dort erlebten sie zum ersten Mal eine Unterrichtsstunde. Am Ende kam dann für viele Kinder der Höhepunkt: endlich wurden die Schultüten ausgeteilt. Der erste Tag in der Schule war beendet. Die Eltern nahmen ihre Kinder wieder in Empfang und zu Hause wurden die Schultüten gemeinsam ausgepackt.

Konzert für Kinder

Grundschule Bienenbüttel und Förderverein der Grundschule Bienenbüttel laden ein

In diesem Jahr veranstaltet die Grundschule Bienenbüttel zusammen mit ihrem Förderverein am Montag, 9. Oktober um 18 Uhr bereits das 8. Konzert für Kinder in der Michaeliskirche. Auch erwachsene Interessierte sind dazu selbstverständlich herzlich eingeladen.

Anlässlich des Mozartjahrs wird ein Musik-Ensemble des Lüneburger Stadttheaters Werke des Komponisten präsentieren.

Unter der Leitung von Manfred Seer erhält das Publikum neben dem Ohrenschmaus Informationen zu den überwiegend bekannten Stücken, den gespielten Instrumenten sowie zum Leben Mozarts.

Wie bereits in den Vorjahren werden die Schüler bereits am Vormittag von den Künstlern in das Konzert eingeführt. Anschließend haben dann viele Kinder die Möglichkeit, in Workshops mit den Musikern zu arbeiten, um am Abend beim Konzert mitzuwirken.

Bei mir ist **Ihr** Auto
„Chefsache"
Reinhold Fiebich
Kfz-Meisterbetrieb
COPARTS Plus System
Auto und mehr
Georgstraße 3
29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 16 22
Fax (0 58 23) 16 25
Rep. u. Einbau v. Eberspaecher Standheizungen
Im Okober kostenlose Beleuchtungskontrolle und Reifen-Check
– Kfz-Reparaturen
– Klimaanlagen-Service
– Inspektionen m. Mobilitäts-Garantie
– Reifendienst Pkw + Krad + LLkw
– Achsvermessungen
– Unfall-Reparaturen
– Lackierarbeiten
– GTÜ & AU-Service

Obsthof Barum
Äpfel und Birnen
aus eigener Ernte
Großes Apfelfest auf dem Obsthof in Barum am 30. September 2006 ab 11 Uhr
29576 Barum · Telefon (0 58 06) 5 50

Erfolg im Förde-Cup

... aber ein Torwart wird noch gesucht

Die 4. E-Jugend des TSV Bienenbüttel hat vom 25. bis zum 27. August am Förde-Cup in Stein an der Ostsee teilgenommen. Bei diesem großen Turnier belegte die Mannschaft am Ende den 4. Platz.
Nach packenden Spielen am Samstag konnte man sich für das Halbfinale qualifizieren. Leider lief es am Sonntag nicht ganz so gut. So verlor man im Halbfinale gegen Holthusen mit 1:0 und bei Spiel um Platz 3 mit 2:1 gegen Türkspor Kiel im 11-Meter-Schießen. Zum Schluss waren aber alle Spieler und die mitgereisten Familien mit dem Turnier und dem schönen Wochenende an der Ostsee zufrieden.
Ein großes Problem hat die 4. E-Jugend aber doch noch: es wird nämlich händeringend ein Torwart, Jahrgang 1997, gesucht. Bei Interesse bitte melden bei: Andreas Witthöft, Tel.-Nr. 0 58 23 / 18 84.

So sehen (vierte) Sieger aus: Die vierte E-Jugend.

Preisübergabe: Sabine Schulz lag mit ihrem Tipp goldrichtig.

Den richtigen Riecher gehabt

Gewinner beim Fußball-WM-Tipp

Die großartige Fußball-WM in Deutschland ist leider schon vorbei. Dennoch konnten sich einige Tipper noch über einen Gutschein der Buchhandlung Patz freuen.
Als einzige konnte – wie sollte es auch anders sein – eine Frau den Weltmeister Italien voraussagen, während viele mit Brasilien leicht daneben lagen. Sabine Schulz lag mit ihrem Tipp Italien vollkommen richtig und durfte einen Gutschein über zwanzig Euro entgegennehmen. Mit ihrem Tipp lagen T. Skretzka, V. Jakschewitz und M. Pufahl zwar daneben, dennoch wurden sie unter allen Teilnehmern ausgelost und mit einem Gutschein über 10 Euro belohnt. Die Buchhandlung Patz bedankt sich bei allen Teilnehmern, die diesen Spaß mitgemacht haben.

AVON ist weltweit bekannt für die Herstellung hochwertiger Kosmetik, Körperpflege und modischer Artikel. Sie haben die Möglichkeit bei uns die Produkte zu bestellen oder Sie werden Beraterin. Sprechen Sie mich doch an, oder kommen Sie vorbei.
Sie interessieren sich für Kosmetik, Parfum, Schmuck . . oder möchten Sie damit Geld verdienen ?
OTTOSHOP Konwer
Kirchplatz 4
Bienenbüttel
(05823) 955 611
e-Mail : ottoshop.konwer@gmx.de
Fax : (05823) 954 781
AVON
the company for women
Janine Langkabel
(AVON - Fachberaterin)

Gastwirtschaft „Zur Eiche“
– seit 1850 –
Saal für Feiern bis 60 Personen
Pension und Gästezimmer
(alle mit Dusche/WC)

Jetzt:
Frische Obstkuchen
(Apfel und Pflaume)
und Kürbisstuten

29553 Edendorf
Hufeisenstraße 2
Tel. (0 58 23) 75 60
Fax (0 58 23) 95 34 71
Landbäckerei seit 1888 Oetzmann

Neue Jugendtore für den TSV

Spendenscheck über 500 Euro überreicht

Begeistert waren die Jugendlichen des TSV Bienenbüttel, als der stellvertretene Sparkassenleiter der Geschäftsstelle Bienenbüttel, Manfred Bottermund, beim Training erschien und dem dort anwesenden Jugendleiter des TSV Bienenbüttel einen Spendenscheck über 500 Euro überreichte. „Durch diese großzügige Spende der Sparkasse konnten endlich neue Jugendtore für den TSV Bienenbüttel beschafft werden“, freute sich Jugendleiter Peter Gregor.

Die Spende der Sparkasse wurde natürlich mit Begeisterung angenommen.

Norddeutscher Karate-Cup

Der TSV Bienenbüttel war erfolgreich dabei!

Drei Titel, ein zweiter und zwei vierte Plätze sind das tolle Ergebnis der Karateabteilung des TSV Bienenbüttel beim Norddeutschen Cup 2006 in Lüneburg!

Dieses Turnier gehört mit über 250 Teilnehmern, die in verschiedenen Alters- sowie Gewichtsklassen angetreten waren, zu den größten in Norddeutschland.

Als erster Kämpfer stand für den TSV Bienenbüttel Arthur Stumpf auf der Matte und holte sehr überzeugend Punkt für Punkt, bis er kurz vor Ende der Kampfzeit aufgrund einer zu starken Technik disqualifiziert wurde und damit leider vorzeitig aus dem Turnier ausscheiden musste.

Anders lief es für Sören Lippelt und Jan Fröhlich, die sich in ihren Gruppen jeweils den vierten Platz erkämpfen konnten und damit stolz auf sich sein können! Jan Peter Stolze, der zum ersten Mal an einem Karatewettkampf teilnahm, gewann alle Vorrundenkämpfe und stand schließlich im Finale. Im spannenden Finalkampf unterlag er nur ganz knapp und kann sich trotzdem über „Silber“ freuen.

Bei den Damen traf Annabelle Schildt gleich im ersten Vorrundenkampf auf die spätere, bereits wettkampferfahrene Gewinnerin ihrer Gruppe und hatte somit leider nur wenig Chancen, sich mit ihren Techniken durchzusetzen. Sie erreichte am Ende den fünften Platz. „Ein toller Erfolg ist das für den TSV Bienenbüttel“, so der Trainer C. Meinert. „Besonders, weil wir nur wenig Zeit hatten, uns auf das Turnier vorzubereiten!“

Wann ein nächstes Turnier stattfinden wird, ist noch nicht klar. Fest steht aber, dass die Karatekas des TSV Bienenbüttel dann wieder dabei sein werden, denn es geht nicht nur um Erfolge, sondern auch um Erfahrung und Spaß am Kämpfen.

Jeschke & Kunz
Fliesen- und Bäderwelten
Am Klaepenberg 1
29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 95 43 48
mkunz@jeschkeundkunz.de

Flagstone – Qualitätsprodukt aus Italien

- naturnahe Farbgebung durch hellere und dunklere Nuancierung
- pflegeleichte Oberflächenstruktur
- rutschfest
- versch. Formate und Formteile
- verleiht Ihren Räumen ein natürliches Wohnklima

Renten-beratung

Deutsche Rentenversicherung
Kostenlos
Rat und Auskunft
Termine nach Vereinbarung:
Günter Lehmann
Wiesenweg 5
29553 Bienenbüttel
Tel.: 0 58 23/95 52 17
Bei Behinderung sind Hausbesuche möglich

Frohen Mutes unterwegs durch die schöne Natur.

Die lustigen Wandersleute im Gruppenbild.

Wandern macht Spaß und ist gesund!

Wandern im TSV Bienen Süttel

Auch im September wird es wieder eine Ganztageswanderung geben

Zunächst der Kurzbericht über die Augustwanderung: Unter Leitung von Winfried Bieber trafen sich 16 Wanderbegeisterte, um an dieser Ganztageswanderung teil zunehmen. Nachdem der Parkplatz in Döhle per Auto erreicht war, ging es auf die insgesamt etwa 14 Kilometer lange Strecke durch das Naturschutzgebiet um den Wilseder Berg, dessen 143 Meter hoher Aussichtspunkt durch den Totengrund erwandert wurde.

Zuvor hatte die Gruppe schon Stationen wie den bekannten Schafstall am Heidebach Schmale Aue oder das Forsthaus Sellhorn passiert. Die anschließende Mittagspause am Kiosk in Wilsede konnte wegen des schönen, teilweise sonnigen Herbstwetters im Freien abgehalten werden.

Der Rückweg zum Ausgangspunkt nach Döhle führte über den Pastor-Bode-Weg. Die Heideblüte stellte sich besser dar als sie in der Presse wegen der langen Trockenperiode im Juli angekündigt worden war.

Die nächste Monatswanderung im September wird von Karin und Werner Simon organisiert. Dazu treffen wir uns:

Wann?

Am Sonntag, 24. September um 13 Uhr.

Wo? Wie üblich am Bienenbütteler Bahnhof, wieder mit Autos.

Wohin geht's? Das wird jetzt noch nicht verraten – lasst euch überraschen! Die Wanderstrecke wird etwa acht Kilometer betragen.

Mitwandern lohnt sich natürlich wieder, denn Wandern ist immer noch gesund !!!

Dürfen wir mit Ihnen rechnen? Für Fragen zu dieser Wanderung stehen Ihnen Karin und Werner Simon unter Telefon 0 58 23 / 77 22 gerne zur Verfügung.

Jedermann ist herzlich zur Teilnahme an unseren Wanderungen eingeladen. Die Vereinszugehörigkeit im TSV ist nicht erforderlich.

Hinweis: Die Teilnahme erfolgt „auf eigene Gefahr".

Die weiteren Wandertermine und -ziele werden immer in „Bienenbüttel informiert" rechtzeitig bekannt gegeben. Außerdem steht der aktuelle Wanderplan im Internet zum Ansehen oder Download bereit.

Wer also auch in Sachen Wandern immer auf dem neuesten Stand sein will, klickt sich mal beim TSV ein: www.tsv-bienenbuettel.de.

Vorankündigung: Im Oktober soll wieder die traditionelle Wanderung mit Einkehr zum Mittagessen stattfinden. Hierzu möchten wir möglichst schon bei der Septemberwanderung die Anmeldungen aufnehmen.

• Satellitenservice •
SP:KLEISKE
Telefon (0 41 34) 91 01 91

Häusliche Alten- u. Krankenpflege
Schwester Sabine Vogler
24 Stunden **für Sie** im Einsatz
in **Bienenbüttel** und Umgebung
Tel. (0 58 23) 82 28
– kostenlose Schulung der Pflegetätigkeit,
ganz individuell bei Ihnen zu Hause
Mitglied der Pflegeinitiative e.V.

Seniorenwohn- und Pflegeheim „Zum Lietzberg" GmbH
„Billig" ist unsere Sache nicht, Qualität ist für uns Pflicht.
Lietzberg 13
29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 9 81 20
Fax (0 58 23) 80 47
Mitglied der Pflegeinitiative e.V.

Kräftemessen beim Gemeindeschwimmfest

Familien- und Gruppenstaffeln traten im Freibad gegeneinander an

Schwimmen im TSV

Bienen Süd

In den späten Nachmittagsstunden des 1. September kam plötzlich Leben in den dieser Tage sonst eher ruhigen Freibadbetrieb: Schwimmbahnabtrennungen wurden gezogen und nach und nach füllte sich der Bereich zwischen Aufsichtsturm und Startblöcken mit Menschen. Alle waren gekommen, um sich dem Wettstreit der Familien- und Gruppenstaffeln zu stellen. Auch Funktionspersonal hatte sich in ausreichender Anzahl dazugesellt, damit beim Kampf um Sieg und Platzierungen auch alles mit rechten Dingen zugehen konnte.

Neben acht Familienstaffeln waren jeweils drei Jugend- und drei Erwachsenenstaffeln angetreten.

Nach zwei spannenden Läufen der Familien, die von zahlreichen Anfeuerungsrufen des Publikums begleitet waren, starteten zunächst die Jugendlichen. Eine Jugendstaffel hatte sich noch ganz spontan kurz vor Beginn der Veranstaltung formiert und nachgemeldet. Bei der relativ überschaubaren Zahl der Staffeln war das auch überhaupt kein Problem für die Organisation. Der letzte Start wurde für die Erwachsenenstaffeln ausgerufen. Auch die Gruppenstaffeln brauchten sich über mangelnde Anfeuerung nicht zu beklagen.

Wertung der drei gestarteten Klassen: In der Familienstaffel erzielte Familie Simon Platz 1, Familie Teuber Platz 2 und Familie Bast den dritten Platz. Sie konnten jeweils einen Wanderpokal in Empfang nehmen. Bei den Jugendstaffeln setzten sich die „Wilden Kids“, die sich noch kurz vor dem Start in die „Flotten Seegurken“ umbenannt hatten, vor den „Wasserflitzern“ und den „Wasserratten“ an die Spitze. Die Erwachsenen ließen nach hartem Kampf dem „Waldbad-Team“, das auch unter den Pseudonymen „Waldbad-In-Team“ und „372 Kilo“ gehandelt wurde, den Vortritt, gefolgt von den jungen „Wasserläufern“ und den Senioren von der „Bühne“ als Schlusslicht. Erstmalig bekamen die beiden siegreichen Staffeln dieser Kategorien ebenfalls einen Wanderpokal. Die Siegerehrung war so rechtzeitig zu Ende, dass alle Anwesenden noch rechtzeitig zum anschließenden Ballon-Event gehen konnten.

Eine Gesamtaufstellung der Teilnehmer und einige Fotos werden demnächst auch auf der Internetseite des TSV zu sehen sein.

„Abschließend möchte ich mich besonders beim Waldbad-Team und den Helfern für die Unterstützung und bei der Gemeindeverwaltung für die Genehmigung dieses schon traditionellen Schwimmwettbewerbs bedanken. Und natürlich bei den Teilnehmern, ohne die das Ganze gar nicht hätte stattfinden können. Für das nächste Jahr, in dem unser Waldbad seinen fünfzigsten Geburtstag hat, wünsche ich mir wieder ein schönes Gemeindeschwimmfest, vielleicht mit noch ein paar mehr Teilnehmern“, wünscht sich Werner Simon im Namen des TSV Bienenbüttel.

HEBAMMENPRAXIS BIENENBÜTTEL
Praxisgemeinschaft der Hebam en Brigit e Mundt-Hem erling und Franziska Pfeil
Georgstraße 29, 295 3 Bienenbüt el
Geburtsvorbereitungskurse, Schwangerschaftsgymnastik, Schwangerenberatung, Wochenbet betreu ng, Stil beratung, Rückbildungsgymnastik, Babymas age, Akupunktur, Beckenbodenintensivkurse . und vieles mehr
Information und Anmeldung
Tel: 05823/9539138

Autohaus Posorske
AC AUTO CHECK
Neu: Jetzt auch Motorradservice
Ölwechsel
Bremsen
AUK + HU (GTÜ + Dekra)
Inspektion
Reifen
Wintereinlagerung
Am Klaepenberg 10, 29553 Bienenbüttel, ☎ (0 58 23) 10 55

Pokalturnier

3. E-Jugend gewinnt in Reppenstedt

Am 1. September war die 3. E-Jugend des TSV (Jahrgang ´97) in Reppenstedt zu einem Pokalturnier anlässlich der Einweihung der neuen Sportanlage eingeladen.
Mit einem Unentschieden und vier Siegen wurde dort mit einer starken Mannschaftsleistung klar der erste Platz geholt. Es hat sehr viel Spaß gemacht, die gelungenen Spielzüge und das prima Zusammenspiel der Mannschaft zu sehen. Während die TSV-Junioren mit einem reinen 97er Jahrgang gespielt haben, waren in den anderen Mannschaften auch ein Jahr ältere Spieler eingesetzt.

So sahen die Ergebnisse im einzelnen aus:

TSV Bienenbüttel : TUS Reppenstedt	**0 : 0**
TSV Bienenbüttel : MTV Rottorf	**3 : 1**
TSV Bienenbüttel : SV Scharnebeck	**2 : 0**
TSV Bienenbüttel : FC Echem	**1 : 0**
TSV Bienenbüttel : TUS Erbstorf	**1 : 0**

Die Tore schossen:
Kevin Franz (4 Tore)
Mirko Görner (2 Tore)
Niklas Binder (1 Tor)

Der Freiluftgottesdienst lockte viele Familien in den Wald.

Förderverein Dorfgemeinschaft Grünhagen e. V.

TSV Bienenbüttel

Neues Kursangebot 2006

Im TSV gibt es jetzt die Möglichkeit, Hatha-Yoga zu betreiben. Bei den Übungen geht es darum, Atem und Bewegungen in Einklang bringen. Ein sanfter Muskulaturaufbau und Entspannung lassen die Teilnehmer ihren Körper neu erfahren.
Die Übungsleiterin ist Frau Silvia Buhr, die Gruppe trifft sich mittwochs ab 18:30 Uhr. Die Kosten belaufen sich auf 20 Euro für Mitglieder und 40 Euro für Nichtmitglieder. Der Hatha-Yoga-Kurs beginnt am 27. September im Vereinsheim des TSV Bienenbüttel. Bequeme Kleidung, warme Socken und eine Decke oder Yogamatte sind mitzubringen.
Anmeldung bei Ingrid Gregor, Tel. 0 58 23 / 95 21 08
Email P.Gregor@t-online.de.
Alle Angebote und Kurse sind auch auf der Homepage des TSV einzusehen:
www.TSV-Bienenbuettel.de.

Die Gemeinden feierten gemeinsam

Freiluftgottesdienst im Wald

Gemeinsam hatten Bienenbüttels Kirchengemeinde und die Dorfgemeinschaften Eitzen I und Grünhagen zu einem Freiluftgottesdienst im Wald beim Erlengrund in Grünhagen eingeladen.
Der Gottesdienst mit etwa 250 Besuchern wurde von Pastor Bade durchgeführt. Bei herrlichem Wetter wurden fünf Kinder getauft. Für die musikalische Gestaltung sorgte der Posaunenchor „Michaelis Brass“. Anschließend fand ein gemütliches Kaffeetrinken statt. Aufgrund der zahlreichen Teilnahme und der positiven Resonanz der Teilnehmer und Veranstalter ist für das nächste Jahr wieder ein Freiluftgottesdienst geplant.

Wächst Ihnen der Garten über den Kopf?
Wir helfen Ihnen!
Heckenschnitt, Rückschnitt von Bäumen und Büschen, Rasenpflege,
Pflastern – Reparaturen, Risiko-Baumfällung, Grab-Dauerpflege, Holz im Garten u. v. m.
Jetzt neu: Rollrasenverlegung und Pflege
www.gartensommer.de
mit ONLINE-SHOP
Michael SOMMER
Gartenpflegedienst
Bargdorfer Str. 10
29553 Bargdorf
Tel & Fax: 05823-6142
Handy:0171-7870040
GARTENGESTALTUNG
E-MAIL: DER@GARTENSOMMER.DE
WWW.GARTENSOMMER.DE
ENDLICH MAL EIN “SOMMER” AUF DEN VERLASS IST...

Man traf sich und hatte Spaß auf dem Grünhagener Dorffest.

Dorffest Grünhagen

Spaß, Musik, Kinderspiele und Fußball

Am Samstag, 26. August hatte der Förderverein Dorfgemeinschaft Grünhagen e.V. zum traditionellen Dorffest eingeladen. Parallel stieg das 3. Fußballturnier der Grünhagener Heideböcke. Die Spiele wurden pro Mannschaft mit einem Torwart und fünf Feldspielern ausgetragen. Den 1. Platz belegten die „Schlüpferstürmer“.

Auch für Nichtfußballer wurde an diesem Tag einiges geboten: Kaffee und Kuchen, leckeres vom Grill, eine Tombola und vieles mehr. Die zahlreichen Kinderspiele boten den „Kleinen“ viel Spaß und Freude. Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle den großzügigen Sponsoren.

Am Abend wurde dann das Festzelt zum Mittelpunkt der Veranstaltung. Für eine Super-Stimmung sorgte DJ Burghardt, der nicht nur den Grünhagenern sondern auch den vielen Freunden, Bekannten und Gästen ein reichhaltiges Musikprogramm bis in die Nacht bot.

Sehr positiven Anklang fand am nächsten Tag der Frühschoppen mit Spanferkel-Essen. Und so wird die durchweg positive Resonanz von allen Teilnehmern die Veranstalter beflügeln, ein nächstes Dorffest zu planen.

Siegerehrung der Fußballer.

HUNDSCHAFT AUFGEPASST!

Hundherum
Salon + mobile Hundepflege

Andreas Lange

→ Fachgerechte Fellpflege aller Rassen und Mischlinge
→ Terriergerechtes Trimmen
→ Hausbesuche oder Hol- und Bringservice
→ Wir empfangen Hundschaft im eigenen Studio

Pommernweg 8
29553 Bienenbüttel

Tel: 0 58 23 - 95 45 54
Mobil: 0171 - 692 49 39

Termin nach Absprache

„Die Bühne“
Spiel- und Tanzleute
Bienenbüttel e.V.

„Die Bühne“ unterwegs

Auftritte in Uelzen und Bad Bevensen

Am 12. August folgten die Musiker und Tänzer gerne einer Einladung zum Auftritt beim großen Sommerfest in der Seniorenresidenz in der Achterstraße in Uelzen. Konnten sie doch so einmal mehr eine Kostprobe aus ihrem Repertoire auf bisher unbekanntem Terrain geben.

Der Veranstalter des Sommerfestes hatte der unsicheren Witterung Rechnung getragen und die Bühne mit einem Zelt überdacht, so dass auch die Musiker fröhlich und flott aufspielen konnten, ohne um die Unversehrtheit ihrer Instrumente fürchten zu müssen. Dem Publikum gefielen die dargebotenen Tänze recht gut und manch einer der anwesenden Senioren hätte sich wohl ebenfalls gern im Takt zur Musik bewegt.

Am 1. September konnten die Tänzer der „Bühne“ dann noch einmal beim Historischen Markt in Bad Bevensen ihr Können zeigen. Das musste diesmal allerdings ohne die Musiker gehen, die aus terminlichen Gründen verhindert waren. Das Publikum ging begeistert mit und spendete viel Beifall.

Die Auftritte der „Bühne“ sind immer eine tolle Sache – für die Teilnehmer wie fürs Publikum. Aber natürlich klappt das nur, wenn vorher auch gemeinsam geübt wurde. Das tut die Gruppe dienstags in der Pausenhalle der Grundschule. Die Musiker von 19 bis 21 Uhr und die Tänzer von 20 bis 22 Uhr. So haben Musiker und Tänzer immer eine Stunde zum gemeinsamen Einüben, aber auch je eine Stunde für die eigenen Belange. So müssen natürlich die Musiker neue Lieder zunächst alleine üben, bevor sie diese „tanzreif“ spielen können. Genauso sollten die Tänzer schon mal ihre Schrittfolgen studiert haben, wenn sie diese einigermaßen passend zu den Takten der Musiker zu Parkett bringen wollen.

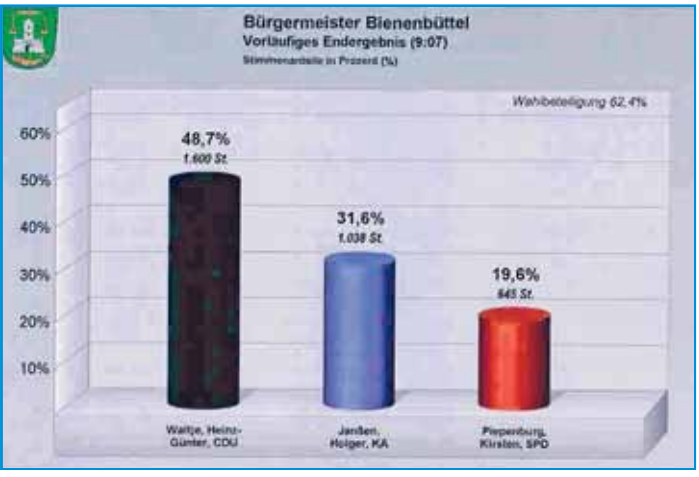
Wer Interesse hat, schaue einfach mal dienstag abends in der Schule vorbei – schnuppern kostet nichts! Wem´s gefällt und wer mitmachen will: Die Mitgliedsbeiträge in der „Bühne“ sind sehr moderat. Die Gruppe freut sich auf neue Mittänzer!

Die Auftritte der „Bühne“ finden immer regen Anklang.

Waltje und Janßen vorne

Bürgermeister-Stichwahl am 24. September

Der Wahlvorstand im Wahlbüro Bienenbüttel-Mitte, zählte die Stimmen für die Bürgermeisterwahl.



Heinz-Günter Waltje (CDU) und Holger Janßen (KA) treten am 24. September zur Stichwahl an.

Die Wahl zum neuen Bürgermeister am 10. September brachte keinen Sieger hervor, da keiner der drei Bewerber/innen die erforderliche Mehrheit von 50 Prozent der abgegebenen gültigen Stimmen erlangte. Das vorläufige Ergebnis lautet:

Waltje, Heinz-Günter 1600 Stimmen 48,7 Prozent

Janßen, Holger, 1038 Stimmen 31,6 Prozent.

Piepenburg, Kirsten 645 Stimmen, 19,6 Prozent

Damit kommt es am 24. September zu einer Stichwahl zwischen Heinz-Günter Waltje und Holger Janßen.

Zum Bürgermeister gewählt ist, wer die meisten Stimmen auf sich vereinigt. Die Wahl findet in den gleichen Wahllokalen wie bei der Hauptwahl am 10.9. statt. Wahlberechtigt sind alle Wähler, die auch zur Hauptwahl wahlberechtigt waren. Es gibt keine neue Wahlberechtigungskarte. Zusätzlich werden drei Jungwähler in der Gemeinde wahlberechtigt, die zwischen dem 11.9. und 24.9. 16 Jahre alt und damit wahlberechtigt werden.

Da das Auszählen der Stichwahl relativ schnell erfolgt, geht die Gemeindeverwaltung davon aus, dass das Ergebnis gegen 19.00 Uhr fest steht.

• Computerservice •
SP:KLEISKE
Telefon (0 41 34) 91 01 91

H.T.L. Bodenbeläge
Henning Lüneburg
Teppichböden – Parkett/-Aufbereitung
Laminat – Linoleum – Kork – Estriche
Waschberg 10
29553 Bienenbüttel
Tel. 0 58 23 / 73 44

Martin Witthöft
Sanitär- und Heizungstechnik
Installateur- und Heizungsbaumeister
Gebäudeenergieberater im Handwerk
Badsanierung
Heizungsmodernisierung
Notdienst
Waldstraße 8a
29553 Bienenbüttel
Tel. 05823/6477
Fax 05823/953838
Mobil 0170/3236522
E-mail: martin.witthoeft@t-online.de
www.witthoeft-haustechnik.de

Bürgermeister Bienenbüttel

Nr	Bereich	Wahlb. ohne Sperrv.	Wahlb. mit Sperrv.	Wahlb. nach § 19 Abs.2 NKWG	Wahlb. insges.	Wähler	gemäß Wählerverz.	dav. mit Wahlschein	Wahlbeteiligung	Ungült. Erststimmen	Gültige Stimmen	Waltje, Heinz-Günter, CDU	Janßen, Holger, KA	Piepenburg, Kirsten, SPD
		A1	A2	A3	A	B	B1	B2			D	D1	D2	D3
302	Bargdorf - FW-Gerätehaus	201	7	0	208	113	106	7	52,7	2	111	48	26	37
	in %					52,7						43,2	23,4	33,3
303	Beverbeck - Gasthaus "Meyer"	112	7	0	119	88	81	7	72,3	0	88	37	29	22
	in %					72,3						42,0	33,0	25,0
304	Bornsen - Wohnhaus C. Meyer	62	5	0	67	53	49	4	79,0	1	52	38	9	5
	in %					79,0						73,1	17,3	9,6
305	Edendorf - Gasthaus "Zur Eiche"	241	17	0	258	159	143	16	59,3	1	158	46	93	19
	in %					59,3						29,1	58,9	12,0
306	Eitzen I - FW-Gerätehaus	137	19	0	156	124	106	18	77,4	2	122	84	17	21
	in %					77,4						68,9	13,9	17,2
307	Grünhagen - Dorfgemeinschaftshaus	223	16	0	239	137	121	16	54,3	3	134	72	26	36
	in %					54,3						53,7	19,4	26,9
308	Hohenbostel - FW-Gerätehaus	531	58	0	589	356	301	55	56,7	5	351	172	109	70
	in %					56,7						49,0	31,1	19,9
309	Hohnstorf - Dorfgemeinschaftshaus	155	16	0	171	131	117	14	75,5	6	125	57	43	25
	in %					75,5						45,6	34,4	20,0
310	Niendorf - Wohnhaus H. Burmester	78	2	0	80	55	54	1	69,2	0	55	32	15	8
	in %					69,2						58,2	27,3	14,5
311	Rieste - FW-Gerätehaus	162	11	0	173	121	110	11	67,9	0	121	70	39	12
	in %					67,9						57,9	32,2	9,9
312	Steddorf - Dorfgemeinschaftshaus	521	39	0	560	324	286	38	54,9	2	322	146	93	83
	in %					54,9						45,3	28,9	25,8
313	Varendorf - FW-Gerätehaus	76	7	0	83	62	55	7	72,4	0	62	24	33	5
	in %					72,4						38,7	53,2	8,1
314	Wichmannsburg - FW-Gerätehaus	333	22	0	355	221	202	19	60,7	1	220	84	91	45
	in %					60,7						38,2	41,4	20,5
315	Wulfstorf - Jugendtreff	60	5	0	65	45	40	5	66,7	0	45	20	18	7
	in %					66,7						44,4	40,0	15,6
316	Bienenbüttel-West - Volksbank	623	39	0	662	348	311	37	49,9	12	336	180	90	66
	in %					49,9						53,6	26,8	19,6
317	Bienenbüttel-Mitte - Grundschule	371	33	0	404	272	241	31	65,0	4	268	137	77	54
	in %					65,0						51,1	28,7	20,1
318	Bienenbüttel-Nord - Ilmenauhalle	528	59	0	587	400	346	54	65,5	6	394	191	137	66
	in %					65,5						48,5	34,8	16,8
319	Bienenbüttel-Ost - DRK-Kindergarten	529	35	0	564	324	290	34	54,8	5	319	162	93	64
	in %					54,8						50,8	29,2	20,1
	Summe Urnenwahl	4.943	397	0	5.340	3.333	2.959	374	59,9	50	3.283	1.600	1.038	645
	in %					59,9						48,7	31,6	19,6
	Gesamt	4.943	397	0	5.340	3.333	2.959	374	62,4	50	3.283	1.600	1.038	645
	in %					62,4						48,7	31,6	19,6

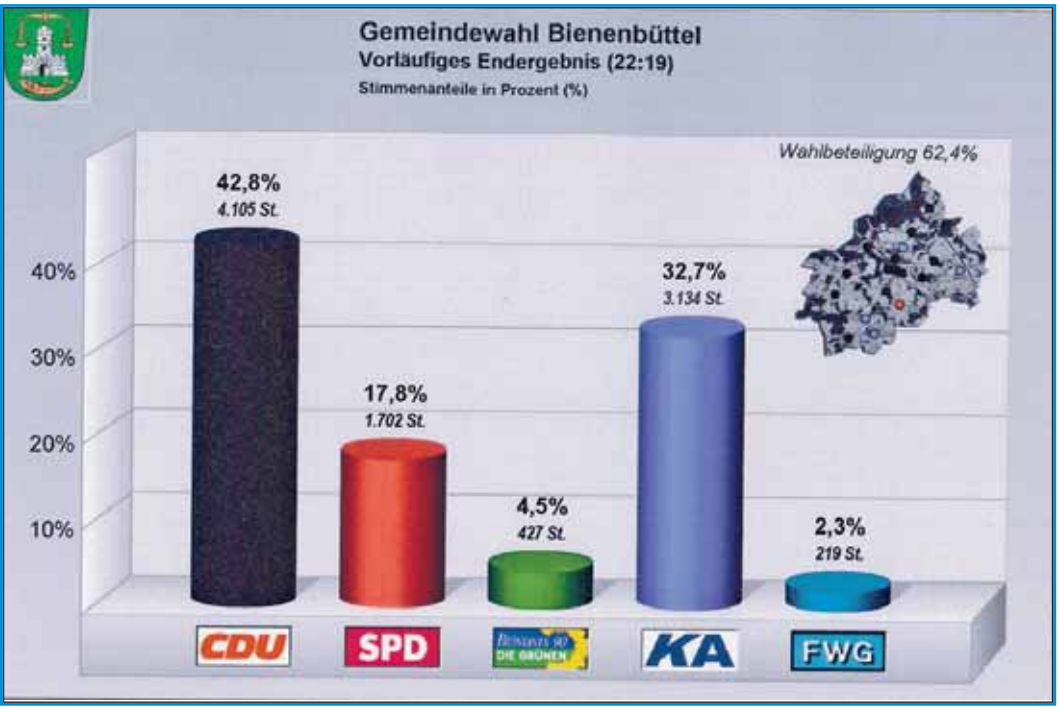
Fliesen- Platten und Mosaiklegemeister
BENECKE
Lutz Benecke
Lyraweg 17, 29549 Bad Bevensen
Tel. 0 58 21 / 54 29 06
Mobil 01 71 / 1 22 15 31
Fax 0 58 21 / 54 29 13
Email info@benecke-fliesen.de
www.benecke-fliesen.de

TeleKommunikation
Installation Instandsetzung Verkauf
- DSL, W-LAN – Netzwerke
- ISDN- Telefonanlagen
- T-Net- Anschlüsse
- PC – Schulungen
- Internetsicherheit

Thomas Kulessa
Niendorfer Str. 20
29553 Bienenbüttel
Telefon 05823 7485
Email Thomas.Kulessa@web.de

Ergebnisse der Kommunalwahl

Bienenbütteler verfolgten Ergebnisse auf Großbildleinwand



Nähere Informationen zu den Wahlergebnissen finden Sie auf unserer Homepage www.bienenbuettel.de

Es war doch eine große Zahl von Menschen, die sich am Wahlabend auf dem Marktplatz versammelt hatte, um die Ergebnisse auf der Leinwand zu verfolgen. Schon kurz vor 19.00 Uhr konnte Gemeindewahlleiter Andreas Schwiers das vorläufige Ergebnis der Bürgermeisterwahl verkünden, allerdings noch nicht den Namen des neuen Bürgermeisters, da es zu einer Stichwahl kommt. Da es vorgegeben war, als nächste Wahl die Kreiswahl auszuzählen, dauerte es sehr lange, bis endlich auch die Namen der neuen Gemeinderatsmitglieder präsentiert werden konnten. Das endgültige Ergebnis der Kreiswahl konnte nicht mehr gezeigt werden.

Aus der Gemeinde Bienenbüttel sind im neuen Kreistag vertreten:

Für die CDU: Udo Hinrichs mit 1.373 Stimmen und Stefan Waltje mit 1.316 Stimmen.

Für die UWG: Klaus-Georg Franke mit 1.375 Stimmen.

Die Zusammensetzung des Gemeinderates ergibt sich aus der beigefügten Zusammenstellung.

Die Gemeinde Bienenbüttel bedankt sich bei den ca. 130 Wahlhelfern in den 18 Wahllokalen, die die schwierige Aufgabe der Stimmenauszählung, manchmal mit kleinen Problemen, zu bewerkstelligen hatten.

13 Mitarbeiter/innen der Gemeindeverwaltung stellten aus den Einzelergebnissen das Gesamtergebnis für Bienenbüttel zusammen, das erstmals auch im Internet und auf einer Großbildleinwand präsentiert wurde.

Gehen Sie zur Stichwahl am 24. September 2006!

Neu! Der Schloßnotdienst in Bienenbüttel

JÜRGEN ERBUTH

Einbruchschutz
Schloßnotdienst
Türen- und Fensterservice
Im Beukenbusch 23
29553 Bienenbüttel
info@tueren-fensterservice.de
www.tueren-fensterservice.de

Mobil: 0162 - 96 75 364
Fon 05823 - 73 50

Peter Wyrwa
Holz- und Bautenschutz
Trocken- und Innenausbau • Bodenlegearbeiten
29553 Bienenbüttel • Im Beukenbusch 26
Telefon 0 58 23 / 71 02 • Handy 01 75 / 8 77 52 73

UWE HARLOFF
BAUUNTERNEHMEN
MEISTERBETRIEB
In der Dohle 63
29553 Bienenbüttel
OT Steddorf
Telefon 05823-6250
Mobil 01 75-5 28 20 35
Telefax 0 58 23-95 36 29

Vorl. Sitzzuteilung Gemeindewahl Bienenbüttel (9:07)

CDU - 8 Sitze

101 (703)	Waltje, Heinz-Günter	Bienenbüttel	1.317 Stimmen	Direkt
104 (703)	Hinrichs, Udo	Bienenbüttel	302 Stimmen	Direkt
106 (703)	Waltje, Stefan	Bienenbüttel	286 Stimmen	Direkt
105 (703)	Wessel, Hans-Joachim	Bienenbüttel	241 Stimmen	Direkt
111 (703)	Päper, Annegret	Bienenbüttel	227 Stimmen	Direkt
103 (703)	Constien, Karl-Otto	Bienenbüttel	219 Stimmen	Direkt
107 (703)	Feige, Andreas	Bienenbüttel	207 Stimmen	Direkt
102 (703)	Schweer	Bienenbüttel	178 Stimmen	Liste

SPD - 3 Sitze

202 (703)	Piepenburg, Kirsten	Bienenbüttel	633 Stimmen	Direkt
201 (703)	Weigelt, Thomas	Bienenbüttel	201 Stimmen	Direkt
203 (703)	Schlagowski, Helmuth	Bienenbüttel	196 Stimmen	Direkt

GRÜNE - 1 Sitze

302 (703)	Koke, Katinka	Bienenbüttel	127 Stimmen	Direkt

KA - 6 Sitze

401 (703)	Janßen, Holger	Bienenbüttel	575 Stimmen	Direkt
402 (703)	Franke, Klaus-Georg	Bienenbüttel	418 Stimmen	Direkt
404 (703)	Franke, Hans-Jürgen	Bienenbüttel	371 Stimmen	Direkt
403 (703)	Wendt-Dittmer, Diana	Bienenbüttel	265 Stimmen	Direkt
417 (703)	Franke, Georg Merlin	Bienenbüttel	247 Stimmen	Direkt
405 (703)	Braunholz, Karl-Heinz	Bienenbüttel	112 Stimmen	Liste

Spendenübergabe

Neue Sitzgruppe für die Dorfgemeinschaft

Der Förderverein Dorfgemeinschaft Grünhagen e.V. bedankte sich für eine großzügige Spende über 500 Euro. Der Geschäftsstellenleiter der Bienenbütteler Filiale der Sparkasse Uelzen Lüchow-Dannenberg, Dieter Oetzmann, überreichte den Scheck am neuen Dorfgemeinschaftshaus in Grünhagen. Die Spende wird für die Anschaffung einer neuen Sitzgruppe verwendet und wurde vom 1. Vorsitzenden des Fördervereins, Andreas Feige, und dem 2. Vorsitzenden, Hans-Jürgen Strömer, entgegengenommen. Das Geld stammt aus dem Reinerlös der Lotterie „Sparen und Gewinnen“, mit dem die Sparkasse örtliche Vereine und Institutionen unterstützt.

Damen-Schnurschießen

Die Damenschießgruppe Bienenbüttel trifft sich zum ersten Schnurschießen am Sonntag, 10. September, in der Zeit von 14 bis 15 Uhr auf dem Schießstand an der Ilmenauhalle. Das zweite Schnurschießen findet am 15. Oktober zur selben Zeit statt und die dritte Veranstaltung am 12. November, ebenfalls von 14 bis 15 Uhr.

Terminänderung!

Der Staudenmarkt in Eitzen I findet am Samstag, 23. September im Feuerwehrgerätehaus in Eitzen I statt. Beginn der Veranstaltung ist um 9:30 Uhr.

Es wird vorgelesen

Am Freitag, 13. Oktober, ist es wieder soweit. Der Kulturverein Bienenbüttel lädt unter dem Motto „lesenlauschenleckereien – Bienenbütteler lesen vor“ wieder zu einem gemütlichen Vorleseabend in die Bücherei ein.
Sechs Frauen und Männer schlagen ihre Lieblingsbücher auf, um dem Publikum daraus vorzulesen.
Wie auch schon beim ersten Abend dieser Veranstaltungsreihe wird es in der Pause wieder kleine Leckereien für den Gaumen geben.
Der Kulturverein freut sich auf viele Besucher – los geht es übrigens um 20.00 Uhr!

ROLAND BAST IMMOBILIEN
Schützenallee 26 · 29553 Bienenbüttel
Telefon (0 58 23) 3 07
www.immobilien-bast.com
RDM

Neue Musical-Termine

Der Kinderchor nimmt noch neue Sänger auf

Nach dem großen Erfolg im Juni bei den Auftritten des Kinderchores mit dem Musical „Schnür und Senkel“ und der wohlverdienten Sommerpause beginnen nun wieder die Proben.
Interessierte Kinder ab 6 Jahren sind herzlich zu den Chorproben im Musikraum der Grundschule Bienenbüttel eingeladen. Sie finden immer donnerstags von 15 Uhr bis 16 Uhr statt.
Chorleiterin Nicole Jochim probt mit den Kindern für zwei weitere Auftritte mit dem Musical “Schür und Senkel“ am 14. Oktober in Barendorf und am 15. Oktober in Amelinghausen. Dies ist ein gemeinsames Projekt mit dem Kinderchor „Heideküken“ aus Amelinghausen. Die Kinder dürfen sich auf konzentrierte Probenarbeit freuen, bei der auch der Spaß nicht zu kurz kommt. Sie sollten gerne singen und regelmäßig zu den Proben kommen können. Weitere Informationen sind bei Chorleiterin Nicole Jochim unter Tel.: 0 58 23 / 70 05 zu erhalten.

Die farbenfrohe „Zwitscherlinge“-Show.

Schützenfestbilder 2006

In diesem Jahr wurden wieder viele Bilder vom Schützenfest gemacht.
Damit sich diese jeder anschauen kann, gibt es eine Gesamt-CD mit ca. 300 Bildern.
Preis: 4 Euro pro CD. Kontakt: Stephanie Bischoff oder Sandra Fassnauer (0 58 23 / 17 75 oder 0 58 23 / 60 69).

KRUSKOP
ELEKTROTECHNIK
Inh. Matthias Kruskop • Elektromeister
Planung • Beratung • Installation
Kundendienst • Photovoltaik • 24h-Notdienst
Lindenstraße 3 • 29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 98 17-0 • Fax 98 17-20

Die Indianer sind los!

Epo e tai tai je, epo e tucci - tucci...

Epo e tai tai je, epo e tucci - tucci....., dieses Lied sangen wir, die Bettenpartykinder aus dem St. Michaeliskindergarten immer und immer wieder. Wer an diesem Freitagabend, 21. Juli, gerade in Bienenbüttel unterwegs war oder vielleicht auf seiner Terrasse saß, konnte uns gut hören und auch sehen. An diesem Freitag fand unsere sogenannte „Bettenparty“ statt. Alle zukünftigen Schulanfänger durften endlich im Kindergarten mit allen Erzieherinnen und Erziehern eine abenteuerliche Nacht verbringen.

Aber bis es soweit war, ist für uns noch einiges im Kindergarten geschehen.

Bevor es nun aufregend wurde, hatten wir uns zu einer besinnlichen Andacht in unserer St. Michaeliskirche getroffen. Wir Kinder saßen mit unseren Eltern in den Kirchenbänken und lauschten andächtig den Worten und der leisen Gitarrenmusik.

Die Erzieherinnen lasen unsere Gedanken vor, in denen es um unsere erlebte Kindergartenzeit und die Vorfreude aber auch unsere Ängste vor der nun bevorstehenden Schulzeit ging.

Vielen Kindern und Eltern konnte man ansehen, dass sie noch einmal an diese Jahre zurück dachten. Es gab auch ein paar Tränen der Rührung. Diese Ruhe der schönen Andacht hat uns allensehr gut getan. Nach der Kirche gingen wir in den Kindergarten. Dort bauten wir in den freigeräumten Gruppenräumen unsere Kuschelnester auf, gaben unseren Eltern noch einen Gutenachtkuss und das Abenteuer konnte beginnen.

Große Bettenparty mit Indianer-Motto für alle Schulanfänger.

„Rauchender Kopf“ begrüßte uns im Bewegungsraum mit leiser Indianermusik. Er sagte, er suche seinen Freund „Regenmacher“. Die beiden Indianer wollten uns nämlich einiges vom Indianerleben erzählen. Nun kommen wir auch zu dem Lied „Epo e tai tai je“ (komm doch mal her, mein Freund). Wir sangen gemeinsam mit Trommelmusik das Lied und endlich kam „Regenmacher“ aus seinem Tipi und begrüßte seinen Freund und uns. Nun berichteten uns „Rauchender Kopf“ und „Regenmacher“, wie sich Indianer kleiden, welchen Schmuck sie tragen, wie sie sich bemalen, und welche Bedeutung die Farben haben. Sie zeigten uns Spielzeug der Indianer und lasen uns Indianerweisheiten vor. Jedes Kind und alle Erzieher durften sich dann mit den mitgebrachten Materialien (Federn, Perlen, Bärentatzen, Leopardenstoffen, selbstgemachten Naturfarben u. v. m.) in Indianer verwandeln. Nach einiger Zeit liefen „Flinker Fuß“, „Kleine Wolke“ und „Adlerauge“ durch den Kindergarten. Mit fröhlichen Gedanken, ein wenig hungrig und demLied „Epo e tai tai je“ auf den Lippen, machten wir uns nun auf den Weg durch ganz Bienenbüttel.

Rauchender Kopf und sein Freund Regenmacher.

Denn, wie kann es anders sein – „Regenmacher“ war schon wieder verschwunden. Aber wo konnte er ander sein als in der Nähe von Wasser - am Waldbad! Wir waren erschöpft am Ende von Bienenbüttel angekommen, standen an der Treppe zum Schwimmbad, lugten durch die Büsche und bekamen alle, wirklich alle, eine Gänsehaut! Wir sahen „echte“ Indianer mit riesigem Federschmuck und wir hörten zarte Panflötenmusik. Und wir mussten feststellen, „Regenmacher“ war doch ein „Guter“. Er hat mit Hilfe einiger Squaws* (*Eltern) ein leckeres Essen in Bambusschalen bereit gestellt. Wir aßen, unterhielten uns mit den Indianern und tanzten, bis die Füße schmerzten. Es war wunderbar!

Wir verabschiedeten uns von den Indianern und machten uns auf den Heimweg zum Kindergarten. Dort freuten wir uns auf die Betten, machten uns frisch und trafen uns für eine Gutenachtgeschichte im Bewegungsraum. „Regenmacher“ erzählte von dem „Kleinen Bären“, der sich mit Pfeil und Bogen einen Weg in den Himmel ermöglichte, den wir noch heute als „Kleinen Wagen“ dort entdecken können. „Rauchender Kopf“ schenkte allen noch einen Zaubertrank für gute Träume in der Nacht und Mut + Kraft für die Schulzeit. Nun fielen wir alle müde ins Bett – okay, noch nicht wirklich alle – und sogar in der Nacht sang ein Kind noch im Traum „Epo e tai tai je“.

Am nächsten Morgen waren unsere Eltern und Geschwister zum Frühstück im Innenhof eingeladen. So konnten sich noch alle austauschen und gemütlich über unsere Erlebnisse plaudern. Die Eltern übergaben dem Kindergarten Geschenke und es gab auch ein paar stille Momente des Abschieds. Nun kam er wirklich, der Moment mit dem Ritual des „Rauswurfes“. Ein paar liebe Grüße mit auf den Weg, eine letzte Umarmung und dann warfen die Erzieherinnen „ihre Schützlinge“, zurück in die sicheren Arme der Eltern. Es war ein schöner Abschluss - und alle großen und kleinen Indianer gingen in die wohlverdienten Ferien.

THEIDING DACHDECKEREI GMBH & CO.

Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Ausführung sämtlicher Dachdecker- und Klempnerarbeiten, Isolierungen, Kran- und Hubarbeiten

29575 Altenmedingen · Hauptstraße 32
Tel. (0 58 07) 2 55 · Fax (0 58 07) 5 22
www.theiding-dach.de

Aus der Bücherei

Neues Bonusheft

Im August hatte die Gemeindebücherei trotz der Ferien eine Rekordausleihe von über 2000 Medien. Grund hierfür war das Angebot der Bücherei, in der schulfreien Zeit CDs, Hörbücher, DVDs und Spiele ohne Gebühren auszuleihen. Unsere Leser haben sich sehr über dieses Angebot gefreut und regen Gebrauch davon gemacht!
Auch unsere kleine „Waldbadbücherei“ wurde im zweiten Jahr ihres Bestehens wieder gut angenommen und dieses Projekt wird zu einer festen Einrichtung werden.

Nach den Ferien kann sich jeder Leser bei uns ein Bonusheft für die Ausleihe von DVDs, CDs, Hörbüchern und Spielen ausstellen lassen: Für jede Ausleihe gibt es einen Stempel und jede 10. Ausleihe ist dann gebührenfrei!
Sollten Sie beim Besuch der Bücherei einmal ihre Lesebrille vergessen haben, zukünftig kein Problem: Die Firma Schütze hat uns kostenlos Sehhilfen in vier verschiedenen Stärken zur Verfügung gestellt!

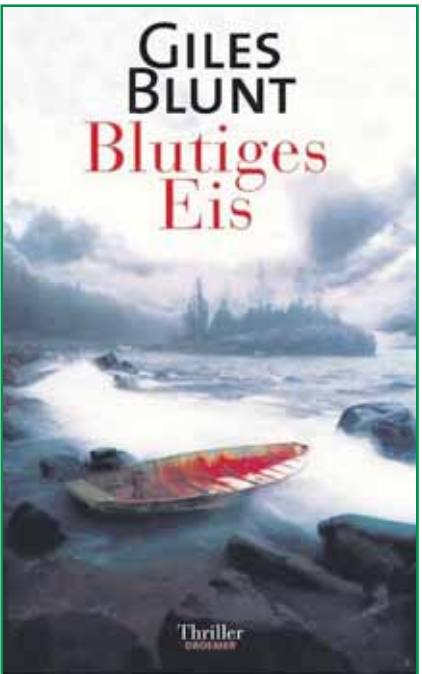
Mit freundlichem Gruß,
Maike Janßen

Buchtipp: „Und alles wegen Laura“

...und Spannung pur wird garantiert von Kanadas bestem Krimiautor Giles Bunt

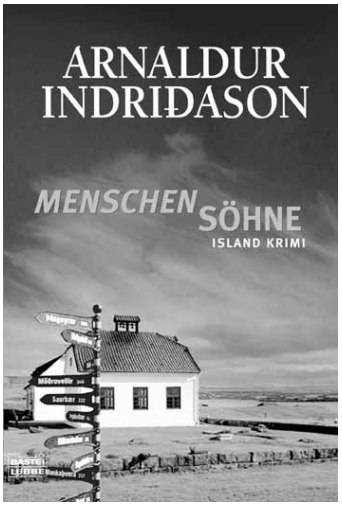
Warum verliebt sich kein Mädchen in Robbi Ziegler? Kurz gesagt: Er ist zu mickrig. Die Muskeln fehlen. Da kann er seine Arme tausendmal anspannen. Und Robbi strengt sich richtig an. Jeden Tag will er hundert Liegestütze machen, doch so richtig schafft er sie nicht.
Nach mehreren Anläufen stellt Robbi schließlich fest, dass es nicht die Bizeps sind, die ein Mädchen auf einen Jungen aufkmerksam machen lassen, sondern die Haare und dann wird es richtig turbulent.
Ein lustiges Buch über die erste Liebe und ganz tolle Freundschaften.

Barbara Wendelken,
Und alles wegen Laura,
130 Seiten, Ueberreuter,
7,95 Euro, ab 10 Jahre



Eines Morgens, im dicksten,, klebrigfeuchten Januarnebel, verschlägt es Ivan Bergeron die Sprache: Sein Hund legt ihm einen abgerissenen Arm vor die Füße. Zunächst glauben Detective Cardinal und seine Kollegin Lise Delorme von der Polizei in Algonauin Bay, der Mann sei von Bären zerrissen worden. Doch schon bald entdeckt Cardinal in einer abgelegenen Trapperhütte weitere Körperteile. Kurze Zeit später wird im Wald eine zweite Leiche gefunden – nackt, überzogen von einer dünnen Eisschicht …
Spannung pur von Kanadas derzeit bestem Krimiautor.

Giles Blunt, Blutiges Eis,
396 Seiten, Knaur, 7,95 Euro



Buchhandlung
PATZ
Bahnhofstraße 16
Tel. (0 58 23) 82 78

Arnaldur Indridason
Menschensöhne

Erhältlich in unserer Buchhandlung

8,95 €

Island, eine friedliche Insel im Nordatlantik? Mitnichten. Ein pensionierter Lehrer wird in der Innenstadt von Reykjavik brutal ermordet. Zur gleichen Zeit begeht einer seiner ehemaligen Schüler in der psychiatrischen Klinik Selbstmord. Dass ein Zusammenhang zwischen den beiden Fällen besteht, findet als Erster der jüngere Bruder des Selbstmörders heraus. Erlendur und seine Kollegen von der Kripo Reykjavik schalten sich ein . . .

Kommissar Erlendur Sveinsson ermittelt in seinem ersten Fall.

Blut rettet Leben

Claus-Christian Viebrock spendete zum 115. Mal / 19 Erstspender

Der Vorplatz am Mühlenbachzentrum war mit Unterstützung der DRK-Bereitschaft Bad Bevensen sommerfestmäßig hergerichtet worden. Gäste kamen frohgelaunt und freuten sich über das Wiedersehen. Eine Mutter begleitete ihre 18-jährige Tochter, ebenso wie ein Vater. Junge Frauen kamen mit Kindern und Babys. Es fand aber kein Sommerfest statt sondern ein Blutspendetermin.

Alle stellten sich geduldig in eine Warteschlange, die zur Anmeldung führte. Nach erfolgter Blutspende und Ruhepause bei entspannender Musik, ging es zum Grillimbiss. Erfrischende Getränke sollten so schnell wie möglich den Flüssigkeitsverlust wieder ausgleichen.

Die Stimmung war fröhlich und es wurden allerlei Neuigkeiten ausgetauscht. Selbst die anstehende Kommunalwahl war wohl ein Thema. Unser Bürgermeister Dieter Holzenkämpfer war auch dabei und spendete zum 95. Mal sein Blut.

Sommerfestatmosphäre beim Blutspendetermin in Bienenbüttel

Insgesamt kamen 158 Spender, darunter 19 Erstspender. Zum 115. Mal spendete Claus-Chr. Viebrock, aus Bad Bevensen sein Blut.

• Elektroservice •
SP:KLEISKE
Telefon (0 41 34) 91 01 91

Zum 85. Mal war Detlef Sander, zum 80. Mal Wolfgang Maske, zum 60. Mal Kirsten Meyer, zum 55. Mal Dr. Claus Bartelt und Günter Ungar, zum 45. Mal Angela Ries dabei.

Günter Ungar (l.) spendete zum 55. und Claus-Christian Viebrock zum 115. Mal Blut.

Erfreulicherweise ist die Spendenbereitschaft in Bienenbüttel in letzter Zeit gestiegen.

Der Blutspendedienst Springe und das Helferteam des DRK Ortsvereins Bienenbüttel bedanken sich bei allen Spendern ganz herzlich.

Die nächste Blutspende findet wieder in der Grundschule statt und zwar am **2. November 2006 von 15.30 bis 19.30 Uhr.** Alle sind herzlich eingeladen.

Erika Reinke

Besuchen Sie uns auch im Internet
www.bienenbuettel.de

Fliesenlegermeisterbetrieb
KAHLSTORF & SCHRÖDER GbR

Fliesen-, Platten-, Natur- und Kunststeinarbeiten
Treppenverlegung
Fassadenverkleidung

Kai Kahlstorf
Billungstraße 33a
29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 3 55
Fax (0 58 23) 2 70

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Bienenbüttel

Unsere nächste Fahrt am 4. Oktober, Erntedank, führt uns nach Raven in die St. Martin Kirche. Dort erwartet uns Frau Pastorin Silke Ekeker zu einer kleinen Andacht. Anschließend fahren wir nach Etzen zum Kaffeetrinken und Klönen.
Wir treffen uns in Bienenbüttel an der Kirche um 14.00 Uhr und kehren gegen 18.00 Uhr zurück.
Kostenbeitrag für den Bus 6 Euro, zusätzlich ca. 5,50 Euro für das Kaffeegedeck.
Es sind noch einige Plätze frei.
Anmeldung erbeten bei Frau Kakuska 95 47 53,
ab 18. September bei Frau Mönig 95 47 73.
Beim Handwerker- und Bauernmarkt am 7. Oktober sind wir wieder mit einem Stand dabei und würden uns über viele Besucher freuen.
Außerdem:
dienstags: Gymnastik 14.45 -15.45 Uhr in der Pausenhalle der Schule
mittwochs: Geselliges Tanzen, 14 bis 15 Uhr in der Pausenhalle der Schule
mittwochs: Handarbeiten/Basteln,14.30 bis 16.30 Uhr im Mühlenbachzentrum
donnerstags: Spielenachmittag,14.30 bis 16.30 Uhr im Mühlenbachzentrum (außer in den Ferien)
Achtung!
Die Jugendrotkreuzgruppe hat einen neuen Termin.
Sie trifft sich jetzt mittwochs von 17 bis 19 Uhr im Mühlenbachzentrum unter der Leitung von Herrn Daniel Baum. Kinder und Jugendliche von sechs bis 16 Jahren sid herzlich willkommen.
Inge Mönig, Vorsitzende

Sommerreise nach Danzig und Masuren

Bienenbütteler-SoVD unterwegs auf den Spuren deutscher Geschichte

Eine Kahnfahrt auf der Krutinna begeisterte die Bienenbütteler.

Es gab ein großes Interesse an unserer diesjährigen Sommerreise und so war es nicht verwunderlich, dass wieder 51 fröhliche Teilnehmer starteten. Aber wo war das sprichwörtliche „Reichsbundwetter“? Die Reise, die uns am ersten Tag nach Pommern führen sollte, war kontinuierlich vom Regen begleitet. Kurz hinter Stettin nahmen wir dann unsere polnische Reiseleiterin Yvonne auf, die uns die gesamten 10 Tage begleitete. Aber wer sagt es denn, bei unserer Ankunft in Krangen im idyllisch an einem See gelegenen Schlosshotel Podewills schien die Sonne.

Es war unsere erste Station, die wir am nächsten Tag nur sehr ungern verließen, um zunächst nach Warcinie zu fahren und das Gut des ehemaligen Reichskanzlers Bismarck zu besuchen, seit 1946 für schulische Zwecke als Technikum genutzt.

Weiter ging es dann durch die Kaschubei. Sie umfasst nicht nur den Küstenabschnitt nordwestlich von Danzig, sondern auch im Landesinnern ein reizvolles Seengebiet, die Kaschubische Schweiz. Das typische Moränengebiet mit eiszeitlichen Hügeln von bis zu 200 Metern und rund 250 Seen gilt als eines der größten polnischen Waldgebiete. Etwa 200.000 Nachfahren vom Stamm der Kaschuben leben noch in der Region, bekannt sind die Orte Bütow und Karthaus.

Am späten Nachmittag trafen wir dann in Danzig ein. Unser Hotel Hevelius lag in der Nähe der Altstadt, so dass viele den Abend noch zu einem Spaziergang in der Danziger Altstadt nutzten.

Bei einer Stadtführung am nächsten Morgen, mit unserer Führerin Aurelia, konnten wir dann erfahren, was wir abends schon gesehen hatten. Es ist eindrucksvoll, in der Altstadt die Lange Gasse, den Langen Markt, das Rechtstädtische Rathaus, das Grüne Tor, das Krantor, die riesige Marienkirche und vieles mehr kennen zu lernen. Ein Besuch des Domes in Oliva und ein Orgelkonzert rundeten den offiziellen Teil dieses Tages ab.

Heute besuchen wir die beiden anderen Ortsteile von Danzig, die Hafenstadt Gdingen und den Kurort Zoppot. Es war ein schöner Sonnentag und da es ausreichend Freizeit gab, war für alle auch eine Besichtigung der vielleicht längsten Mole Europas angesagt. Einige nutzten die Gelegenheit sogar für ein Bad in der Ostsee.

Nach drei Nächten hieß es Abschied nehmen von Danzig, dieser einmaligen Stadt.

Es wartete die imposante Marienburg, eine der größten Wehranlagen Mitteleuropas. Sie wurde vom Deutschen Orden gegründet und zieht ihre Besucher magisch an. Weiter führte unsere Route über Allenstein durch die ostpreußische Landschaft und Kleinstädte ins Zentrum der Masuren nach Nikolaiken.

Masuren, das Land kristallklarer Seen, dunkler Wälder und der kleinen beschaulichen Dörfer, die Zeit scheint still zu stehen. Die Rundfahrt begann mit dem bekannten Ferienort Sensburg und entführte uns dann durch wunderschöne Baumalleen und verträumte Wege zur Heiligen Linde, einer bezaubernden barocken Wallfahrtskirche. Anschließend besichtigten wir als krassen Gegensatz die Wolfsschanze, das ehemalige Führerhauptquartier. Die Tagesetappe endete mit einem Besuch des bekannten Ferienortes Lötzen.

Eine Landschaft mit besonderem Reiz besuchten wir im Süden der Masurischen Seenplatte. Es reiht sich See an See und dann im Mittelpunkt der Johannisburger Heide große dunkle Wälder und viele kleine Wasserwege. Natürlich durfte eine gestakste Kahnfahrt auf dem schönen Flüsschen Krutinna nicht fehlen, die uns über kristallklares Wasser und durch eine urwüchsige Naturlandschaft brachte. Es gab auch wieder einen Tag zur freien Verfügung.

Einige eroberten den Ort Nikolaiken auf eigene Faust, andere nutzten die Annehmlichkeiten des Hotels. Für den Abend war dann noch eine Schifffahrt in den Sonnenuntergang auf den Seen bei Nikolaiken angesagt. Wir verlassen mit vielen Eindrücken die Region der Masuren, es geht westwärts. Über Allenstein (Olsztyn) und Osterode kamen wir nach Thorn. Die Stadt wurde im Krieg nicht zerstört und so findet man im Zentrum der Stadt eine Vielzahl an guterhaltenen Gebäuden der Backsteingotik, das Rathaus, die Marien- und Johanniskirche. Dazu wird man immer wieder an den großen Astronomen Nikolaus Kopernikus erinnert, der in Thorn geboren wurde. Am späten Nachmittag erreichen wir dann die Messestadt Posen zu unserer letzten Übernachtung in Polen.

Fast alle waren überrascht, welch historische und hübsche Stadt Posen ist, die wir am Morgen bei einer ausgiebigen Stadtführung noch kennen lernen konnten. Natürlich gab es am Rande unserer Reise immer wieder die eine oder andere kleine Geschichte, die hier aber nicht aufgeschrieben werden soll, denn am schönsten ist es doch immer wieder in der eigenen Erinnerung.

Hirschberg
ELEKTROTECHNIK
Elektroinstallation von A–Z
Wir beraten Sie ausführlich und kompetent
Verkauf von Elektromaterial!
29553 Bienenbüttel • Gewerbegebiet • Tel. (05823) 254 • Fax 6113

Termine und Veranstaltungen

Viele Aktivitäten beim SoVD

Tagesausflüge und Aktivitäten
(Auskünfte bei Jürgen Heidecke, Tel. 7703)
Dienstag, 26. September 2006, 14.30 Uhr: Kartenspieler in Aktion im Mühlenbachzentrum, Ebstorfer Straße 7
Montag, 2. Oktober 2006, 14.30 Uhr: Ab Bahnhof Bienenbüttel, Tagesfahrt in den Norden (Hamburg), näheres wird noch bekannt gegeben
Dienstag, 10. Oktober 2006, 14.30 Uhr: Kegel- und Klönnachmittag im Hotel „Zur Alten Wassermühle)
Dienstag, 24. Oktober 2006, 14.30 Uhr: Kartenspieler in Aktion im Mühlenbachzentrum, Ebstorfer Straße 7

Für weitere Aktivitäten beachten Sie bitte die Aushänge im Edeka-Markt und in der Lotto-Annahmestelle.

SoVD Sozialverband Deutschland

Partner in sozialen Fragen

Haben Sie Fragen zum Sozialverband und seiner Arbeit oder möchten Sie eine Information zu speziellen sozialen Fragen erhalten, die Sie beschäftigen?
Dann scheuen Sie sich bitte nicht, uns einfach anzurufen:
Karl-Otto Constien, Telefon (0 58 23) 79 20,
und **Jürgen Heidecke, Telefon (0 58 23) 77 03**,
stehen für Fragen gern zur Verfügung.

Sprechstunden für soziale Fragen im Mühlenbachzentrum, Ebstorfer Straße 7

Seit April immer an jedem 3. Dienstag im Monat, 15.30 bis 16.30 Uhr
Dienstag, 17. Oktober 2006 und Dienstag, 21. November 2006
Wir bitten alle Ratsuchenden innerhalb einer ¼ Stunde nach Beginn der angesetzten Sprechstunden anwesend zu sein. Sollte niemand anwesend sein, wird die Sprechstunde geschlossen.
Beratungen beim SoVD Kreisverband in Uelzen:
Offene Sprechstunden: Montag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr.
Sprechstunden nach Terminvereinbarung: Telefon: 0581-2690 oder Email: sovd-ue@t-online.de

Die Mission OSTRAVA beginnt!

Teilnehmer im Alter von 14 bis 60 gesucht

Bienenbüttel. Mission OSTRAVA heißt das nächste Projekt der Wettbewerbsgruppen der Freiwilligen Feuerwehr Bienenbüttel. Dieses beginnt am Montag, 9. Oktober, mit einem Treffen in der Ilmenauhalle um 20 Uhr. Hierzu sucht die Feuerwehr Bienenbüttel noch unbedingt Verstärkung: Damen und Herren im Alter von 14 bis 60 Jahren, die Lust haben sich ein wenig sportlich zu betätigen, sich in Feuerwehrtechnik zu üben und zu Teilnahmen an Wettbewerben in das In- und Ausland zu reisen.

Was verbirgt sich hinter der Mission OSTRAVA?

In der tschechischen Stadt OSTRAVA (früher: Ostrau) findet die nächste Feuerwehrolympiade des CTIF (Internationaler Feuerwehrverband) im Jahre 2009 statt.
Ein Wettbewerb, der nur alle vier Jahre durchgeführt wird, zu dem sich pro Mitgliedsnation des CTIF nur eine begrenzte Anzahl an Wettbewerbsgruppen qualifizieren darf.
Die Qualifikation für deutsche Wettbewerbsgruppen läuft zunächst über Meisterschaften in den einzelnen Bundesländern. Für Niedersachsen ist dieser Wettkampf in Bienenbüttel/Bad Bevensen für den 19. Mai 2007 geplant. Diese qualifizierten Mannschaften wiederum müssen sich dann bei den Deutschen Feuerwehrmeisterschaften 2008 in Böblingen der nächsten Hürde stellen.
Nur die besten deutschen Mannschaften erhalten ein Ticket für die Feuerwehrolympiade in Ostrava.
Wir erinnern uns: Eine Bienenbütteler Gruppe gewann im letzten Jahr in Varazdin/Kroatien eine Goldmedaille!
Die Bienenbütteler Feuerwehr beginnt nun am 9. Oktober mit dem Neuaufbau ihrer Feuerwehrmannschaften. „Wir haben zwar derzeit sehr gute Gruppen; aber unsere Personaldecke ist zu dünn. Wir brauchen dringend Verstärkung für alle vier Wertungskategorien unserer Gruppen!“ so Ortsbrandmeister Klaus-Georg Franke.
Wertungskategorie bedeutet übrigens eine Einteilung nach Alter. Deshalb ist dieser Feuerwehrwettbewerb auch für Damen und Herren über 30 Jahren sehr interessant.
Je nach Lebensalter gibt es nämlich Gutpunkte für die Wertung. Dadurch wird ein Ausgleich zu den jüngeren Teilnehmern hergestellt.
Wer also Lust und Interesse hat, kann sich das Training der Gruppen am Montag, 9. Oktober, ab 20 Uhr, in der Ilmenauhalle ansehen, mitmachen oder einfach nur Fragen stellen. Turnschuhe und sportliche Kleidung wären gut.

Wer weitere Informationen wünscht, kann sich an Ortsbrandmeister Klaus-Georg Franke unter Tel. Nr. 1232 wenden.

Jede Damen und jeder Herr zwischen 14 und 60 ist herzlich willkommen!

Terminplanung für September und Oktober

Derzeit sind die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Bienenbüttel wieder intensiv dabei und vervollständigen den Ausbau des neuen Gerätehauses. Auch hoffen sie auf schnelle Lieferung des Inventars, damit der komplette Auszug aus den alten Standorten bis zur Adventszeit vollzogen werden kann. Die Arbeiten am Gerätehaus werden an jedem Wochenende durchgeführt. Aber auch während der Woche gibt es immer wieder etwas zu tun. Genauere Informationen dazu sind beim Ortsbrandmeister erhältlich.

Die Terminplanung im Einzelnen:

Kommando: Freitag, 6. Oktober, ab 18:30 Uhr

Ausbildungspflichtdienste

Gruppe D: Mittwoch, 27. September

Gruppe 6: Dienstag, 26. September; Beginn jeweils um 19.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus! Thema: Neue Schere und Spreizer

Gruppe 2: Freitag, 20. Oktober

Gruppe D: Mittwoch, 26. Oktober

Gruppe i: Freitag, 20. Oktober

Gruppe 6: Mittwoch, 11. Oktober + Dienstag, 24. Oktober; Beginn: jeweils um 19.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus!

Bootsausbildung: Donnerstag, 12. Okt., 20.00 Uhr: Theorie *(Voraussetzung für die praktische Ausbildung!)*

Sonntag, 15. Okt.: ab ca. 11 Uhr: Praxis gemäß Einteilung

Dienst-/Mitgliederversammlung: Freitag, 6. Oktober, ab 20.00 Uhr; Tagesordnung siehe Aushang im Gerätehaus

Technische Dienste

am Mittwoch, den 20. September und 18. Oktober 2006 um 19.00 Uhr gemäß Plan

Neubau – FGH

Baubesprechung nach Bedarf; Arbeiten am Neubau praktisch an jedem Wochenende sowie fast jeden Tag/Abend nach Rücksprache mit dem Ortsbrandmeister.

Jugendfeuerwehr Ausbildungsdienst

Jeden Donnerstag, ab 18.30 Uhr: Treff Feuerwehrgerätehaus (nicht in den Ferien)

Sonntag, 3. September, 10.00 Uhr: Jugendflamme – Stufe 1 in Bienenbüttel

Sonntag, 24. September, 9.00 Uhr: Jugendflamme – Stufe 2 in Uelzen

Orientierungsmärsche: 23. September in Karze; 30. September in Kirchgellersen

Wettbewerbs- und Sporttraining

Ab dem 9. Oktober: Jeden Montag, ab 20 Uhr, in der Ilmenauhalle.

Weitere Dienste gemäß Absprache der einzelnen Gruppen.

Interessierte im Alter von 14 bis 60 Jahren sind jederzeit willkommen!

Die weiteren Termine lesen Sie bitte auf Seite 26

Dienstversammlung, am 6. Oktober

Liebe Kameradinnen!
Liebe Kameraden!
Liebe Freunde der Feuerwehr!

Die Freiwillige Feuerwehr Bienenbüttel lädt alle Mitglieder zu einer Mitglieder- und Dienstversammlung am **Freitag, den 6. Oktober, um 20.00 Uhr im (neuen) Feuerwehrgerätehaus** ein.

Tagesordnung

1.Begrüßung
2.Protokoll der letzten DV
3.Kurzbericht: Neues aus der Feuerwehr
4.Gerätehaus – Was gibt es Neues?
5.Terminplanungen
6.Kameradschaftsabend 2006
7.Tannenbaumaktion
8.Feuerwehrverein
9.Verschiedenes

Über eine Teilnahme würden wir uns sehr freuen!

Mit kameradschaftlichen Grüßen, pilo

Laternenumzug in Edendorf

Freiwillige Feuerwehr Edendorf

Die Freiwillige Feuerwehr Edendorf veranstaltet auch in diesem Jahr wieder für alle großen und kleinen Einwohner ihres Ortes einen Fackel-Laternenumzug.

Über einen Besuch von allen Freunden und Gästen der Edendorfer zum Umzug durch die Straßen würde sich die Freiwillige Feuerwehr Edendorf sehr freuen.

Sonnabend, 11. November: Treffpunkt ist 18 Uhr auf dem Basse-Hof. Zum Abschluss der Veranstaltung findet bei Speisen und Getränken am Lagerfeuer ein gemütliches Beisammensein statt.

Frisuren-Computerberatung vorher – nachher

inkl. Waschen, Schneiden und Föhnen ..... nur **35,–**

Hochzeits- und Hochsteckfrisuren

je nach Aufwand ..... **15,–** bis **25,– €**

Für Herren mit Haarkranz

jeden Montag der Haarschnitt zum halben Preis ..... statt ~~12,–~~ nur **6,– €**

Unser Kindertag ist jetzt immer montags und mittwochs!!!

Preise nach Alter!!!

... bis zu 5 Jahren ..... pro Jahr **1,– €**
... 6-11 Jahre ..... **6,– €**
... 12-15 Jahre ..... **9,– €**

Kopf's Haarstudio

Wir bitten um Anmeldung.
Kopf's Haarstudio
Melbecker Str. 21 • Deutsch Evern
Telefon (0 41 31) 79 14 45

Holzsäge- und Spaltarbeiten Jörg Wohlert

Jelmstorfer Straße 2 · 29553 Bargdorf
Tel. (0 58 23) 95 53 36 · Mobil (01 71) 6 43 33 58

- - - Feuerholzaufbereitung - - -

Sonstige Veranstaltungen der Feuerwehr

Sonntag, 10. September, 16.30 Uhr: Dienst bei der Gemeinde Wahl Party auf dem Marktplatz z. G.d. JF
Freitag, 22. September, 19.00 Uhr: Kreisfeuerwehrbereitschaft ELW
Sonnabend, 23. September, 14.00 Uhr: GSK: Geburtstagsfeier Seniorenkameradschaft
Sonnabend, 23. September, 12.00 Uhr: Abfahrt zum Traditionswettbewerb in Allenbostel
Sonntag, 24. September, 14 bis 16 Uhr: Florian ZuSa Sondersendung zum Thema Digitalfunk
Montag, 25. September: Beginn Truppmann – Ausbildung, jeden Montag und Mittwoch ab 19.30 Uhr, nicht in den Ferien
Dienstag, 10. Oktober: Treffen der AltersriegeAufenthaltsraum
Sonnabend, 14. Oktober: Orientierungsmarsch in Rottorf
Sonnabend, 21. Oktober: GSK: Bunter Nachmittag in Uelzen
Freitag, 27. Oktober: Kreisfeuerwehrbereitschaft ELW
Sonnabend, 28. Oktober: Zur Grundausbildung:TLF

Schon ´mal vormerken:
4. November: Kameradschaftsabend
17. Dezember, ab ca. 11.00 Uhr: Tannenbaum – Aktion

Weitere Informationen beim Ortsbrandmeister oder im Internet unter www.feuerwehr-bienenbuettel.de

Handwerker- und Bauernmarkt

in Bienenbüttel am 7. Oktober 2006 auf dem Marktplatz
9°°- 17°° Uhr

mit vielen Attraktionen :

„Rund um die Kartoffel"
Kaffee und Kuchen
Pflanzen- und Staudenmarkt
Spinnrad und Webstuhl
Spielzeuge und Geschenkartikel
Hobbykünstler stellen aus
Gestricktes und Gesticktes
Kissen aus altem Leinen
Holzarbeiten
Silberschmuck
Musik und Volkstanz
u.v.m.

Veranstalter: Wirtschafts- und Tourismusgemeinschaft, Landfrauenverein, Landwirtschaftlicher Verein Bienenbüttel

Sie haben etwas verloren?

Fundsachen in der Gemeinde Ilmenau

Sie können telefonisch unter 04134/908-12 Frau Preikschas oder persönlich im Fundbüro der Samtgemeinde Ilmenau nachfragen.
Sie können aber auch im Internet den besonderen Service rund um die Uhr online nutzen, nach Fundsachen zu recherchieren!
Unter www.samtgemeinde-ilmenau.de - Kommunales- Fundbüro- können Sie nach den verloren gegangenen Gegenständen/Sachen suchen.

So wird auf dem Lande gekocht

Rezepte aus der Region

Von September bis Dezember bestimmt der Herbst unser Land und Leben. Mit reicher Fülle decken Gärten und Felder uns den Tisch. Äpfel, Birnen, Kartoffeln, Kürbis, Porree, Zwiebeln, Kohl und Möhren bieten sich zu köstlichen Varianten an.

Kürbismarmelade mit Apfel:
Zutaten: 1 kg Früchte (2/3 Äpfel, 1/3 Kürbis), 1 kg Gelierzucker, Zitronensaft, Zimtstange
Zubereitung: Äpfel, Kürbis und Zimtstange mit etwas Wasser aufkochen, evtl. pürieren. Gelierzucker nach Anweisung verwenden.
Zum Schluss etwas Zitronensaft dazu geben.

Guten Appetit!
Anne-Marie Kruskop
Vors.Landfrauen

MalerStolze
Farbe • Bautenschutz • Boden
Profis für Sie!
Streichen · Tapezieren · Dämmen · Verlegen
29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 2 59 · Fax (0 58 23) 61 84
www.maler-stolze.de
e-mail: maler-stolze@t-online.de

GARDINEN-ZENTRALE BIENENBÜTTEL
Gardinen, Dekostoffe, Bistrogardinen, Zubehör, Sonnenschutz
Wir nähen und dekorieren!
Sandweg 6 · ☎ (0 58 23) 2 25 oder 18 15

Veranstaltungen in und um Bienenbüttel

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter und Veranstaltungsort
		September
23., 09:30	Staudenmarkt	Fahrradlerchen Eitzen I, Feuerwehrgerätehaus Eitzen I
23., 15:00	Geburtstagsfeier	10 Jahre Seniorenkameradschaft im Gasthaus Moritz Seniorenkameradschaft der Feuerwehren Bienenbüttel
23., 19:30	„The Healing Voices“	Lieder, Galerie WoAnka, Grünhagen
26., 14:30	Kartenspieler in Aktion	SoVD Ortsverband Bienenbüttel, Mühlenbachzentrum
		Oktober
02.		Nachmittag für Senioren SoVD Ortsverband Bienenbüttel
04.	Halbtagsfahrt	zum Erntedank mit Andacht, DRK Bienenbüttel Abfahrt: 14:00 Kirche, 14:05 Königsberger Straße, 14:15 Grünhagen
05., 15:00	Vorstellung Forschungsergebnisse	„Alt werden und Alt sein in der Gemeinde Bienenbüttel“ Gemeinde Bienenbüttel, Hotel „Zur alten Wassermühle“
06., 19:30	Stammtisch	Schwarzes Corps, Gasthaus Moritz
06.		Ausschießen Ehrenscheibe, Abschießen, Bogensportabteilung, Ilmenauhalle
07., ab 8:00	Flohmarkt	Siko 04134/910315, Ilmenauhalle
07., 09:00	Handwerker- und Bauernmarkt,	Wirtschafts- und TourismusGemeinschaft Bienenbüttel e. V. Marktplatz vor dem Rathaus
07., 18:00	Knobelabend	- öffentlich - Anmeldung erbeten, Kyffhäuser Kameradschaft Bienenbüttel, Restaurant Hedder
09., 18:00	8. Konzert für Kinder	Grundschule u. Förderverein der Grundschule, Michaeliskirche Bienenbüttel
10., 14:30	Kegel- und	SoVD Ortsverband Bienenbüttel, „Zur alten Wassermühle“, Klönnachmittag
10., 20:00	Monatsschießen	Jägerkompanie, Schießstand Ilmenauhalle
13., 20:00	„lesenlauschenleckereien – Bienenbütteler lesen vor“	Kulturverein Bienenbüttel Bücherei
13., 17:00	Abschießen der Gilde	Schützengilde, Schießstand/Ilmenauhalle/ Gaststube
15., 14:00-15:00	II. Schnurschießen	Damenschießclub Bienenbüttel, Schießstand Ilmenauhalle
17.,15:30	Sprechtag Sozialberatung	SoVD Ortsverband Bienenbüttel, Mühlenbachzentrum
20.	Unteroffiziersversammlung	Schützenkompanie, Restaurant Hedder
20., 20:00	Monatsschießen	Schwarzes Corps, Schießstand Ilmenauhalle
21., 14:00	„Bunter Nachmittag“	der Seniorenkameradschaft, Seniorenkameradschaft der Feuerwehren Bienenbüttel, Stadthalle Uelzen
24., 14:30	Kartenspieler in Aktion	SoVD Ortsverband Bienenbüttel, Mühlenbachzentrum
26.	Vereinsmeisterschaft – KK liegend, SG Bienenbüttel Schießstand Ilmenauhalle	
27., 19:00	Laternenumzug der Gilde Schützengilde Bienenbüttel, Treffpunkt: Marktplatz	
28., 18:00	Erntedankfest „Rund um die Kartoffel“, Sport- u. Naturfreunde Lüneburger Heide Vereinsgelände (Rieste)	
28.+29., ab 9:00	Hobbykünstler-Ausstellung, Ilmenauhalle	

PFLEGEDIENST ILMENAU
Sylvia Martin-Beu
• Ambulante Krankenpflege • Haushaltshilfe/Familienpflege
• Häusl. Altenpflege • psychosoziale Betreuung
Unser qualifiziertes Team ist für Sie im Einsatz
Tel. (0 58 23) 95 58-0
Solchstorfer Str. 25 · 29553 Bienenbüttel
www.martin-beu.de · Mail info@martin-beu.de

Notdienstplan 2006 der Apotheken aus Lüneburg und Umgebung

G = Apotheken, die den (Grund-)Notdienst versehen von Montag bis Sonntag von 8.00 bis 8.00Uhr
Z = Apotheken, dien den (Zusatz-)Notdienst versehen von Montag bis Sonnabend von 8.00 bis 20.00 Uhr, Sonn- und Feiertags von 10.00 bis 20.00 Uhr

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
Sa	G12/Z9	Di	G17	Fr	G22	So	G26	Mi	G5	Fr	G9/Z12
So	G13	Mi	G18/Z17	Sa	G23/Z7	Mo	G1	Do	G6	Sa	G10
Mo	G14	Do	G19	So	G24	Di	G2	Fr	G7/Z4	So	G11
Di	G15	Fr	G20	Mo	G25	Mi	G3/Z15	Sa	G8	Mo	G12/Z13
Mi	G16	Sa	G21/Z18	Di	G26	Do	G4	So	G9/Z5	Di	G13
Do	G17	So	G22	Mi	G1	Fr	G5	Mo	G10	Mi	G14
Fr	G18/Z10	Mo	G23/Z19	Do	G2	Sa	G6	Di	G11	Do	G15
Sa	G19	Di	G24	Fr	G3/Z8	So	G7/Z16	Mi	G12/Z6	Fr	G16
So	G20	Mi	G25	Sa	G4	Mo	G8	Do	G13	Sa	G17
Mo	G21/Z11	Do	G26	So	G5	Di	G9/Z17	Fr	G14	So	G18/Z14
Di	G22	Fr	G1	Mo	G6	Mi	G10	Sa	G15	Mo	G19
Mi	G23/Z12	Sa	G2	Di	G7/Z9	Do	G11	So	G16	Di	G20
Do	G24	So	G3/Z1	Mi	G8	Fr	G12/Z18	Mo	G17	Mi	G21/Z15
Fr	G25	Mo	G4	Do	G9/Z10	Sa	G13	Di	G18/Z7	Do	G22
Sa	G26	Di	G5	Fr	G10	So	G14	Mi	G19	Fr	G23/Z16
So	G1	Mi	G6	Sa	G11	Mo	G15	Do	G20	Sa	G24
Mo	G2	Do	G7/Z2	So	G12/Z11	Di	G16	Fr	G21/Z8	So	G25
Di	G3/Z13	Fr	G8	Mo	G13	Mi	G17	Sa	G22	Mo	G26
Mi	G4	Sa	G9/Z3	Di	G14	Do	G18/Z19	So	G23/Z9	Di	G1
Do	G5	So	G10	Mi	G15	Fr	G19	Mo	G24	Mi	G2
Fr	G6	Mo	G11	Do	G16	Sa	G20	Di	G25	Do	G3/Z17
Sa	G7/Z14	Di	G12/Z4	Fr	G17	So	G21/Z1	Mi	G26	Fr	G4
So	G8	Mi	G13	Sa	G18/Z12	Mo	G22	Do	G1	Sa	G5
Mo	G9/Z15	Do	G14	So	G19	Di	G23/Z2	Fr	G2	So	G6
Di	G10	Fr	G15	Mo	G20	Mi	G24	Sa	G3/Z10	Mo	G7/Z18
Mi	G11	Sa	G16	Di	G21/Z13	Do	G25	So	G4	Di	G8
Do	G12/Z16	So	G17	Mi	G22	Fr	G26	Mo	G5	Mi	G9/Z19
Fr	G13	Mo	G18/Z5	Do	G23/Z14	Sa	G1	Di	G6	Do	G10
Sa	G14	Di	G19	Fr	G24	So	G2	Mi	G7/Z11	Fr	G11
So	G15	Mi	G20	Sa	G25	Mo	G3/Z3	Do	G8	Sa	G12/Z1
Mo	G16	Do	G21/Z6			Di	G4			So	G13

Gruppen	Apotheken
G1	Alte Raths-Apotheke, Gr. Bäckerstr. 9, Tel. 42349
G2	Apotheke am Bockelsberg, Gaußstr. 15, Tel. 44688
G3	Apotheke am Kirchweg, Kirchweg 46, Adendorf, Tel. 18155
G4	Apotheke am Kreideberg, Thorner Str. 29, Tel. 31483 ; Eichen-Apotheke, Lüneburger Str. 7, Kirchgellersen, Tel. (04135)820731
G5	Apotheke am Kurzentrum, Soltauer Str. 6a, Tel. 7374-0
G6	Apotheke am Moldenweg, Moldenweg 18, Tel. 391622; Bären-Apotheke Ilmenau, Dorfstr. 28, Deutsch Evern, Tel. 791155
G7	Apotheke am Rathaus, Böttcherstr. 2, Adendorf, Tel. 187033
G8	Apotheke am Schrangenplatz, Schröderstr. 11, Tel. 42091
G9	Apotheke Reppenstedt, Lüneburger Landstr. 3, Reppenstedt, Tel. 61565
G10	Einhorn Apotheke, Am Sande 54, Tel. 76 38-0
G11	Elch-Apotheke, EKZ Kaltenmoor, Tel. 8613-0
G12	Falken-Apotheke, Kirchweg 50, Adendorf, Tel. 189518
G13	Flora-Apotheke, Dahlenburger Landstr. 70, Tel. 52196
G14	Goethe-Apotheke, Volgerstr. 56, Tel. 41416
G15	Grapengießer-Apotheke, Grapengießerstr. 48, Tel. 49594
G16	Helms Apotheke Am Sande, Am Sande 16, Tel. 7379-0
G17	Hirsch-Apotheke, Feldstr. 21, Tel. 41640; Kranich-Apotheke, Lüneburger Str. 10, Vögelsen, Tel. 12433
G18	Ilmenau-Apotheke, Hinter der Worth 1a, Bardowick, Tel. 121214 Georgs Apotheke, Bahnhofstr. 18, Bienenbüttel, Tel. (05823) 1232
G19	Kosmos-Apotheke, Haagestr. 3, Tel. 401340; Melbeck'sche Apotheke, Uelzener Str. 27, Melbeck, Tel. (04134) 8248
G20	Kran-Apotheke, Lünertorstr. 5, Ecke Schießgrabenstr., Tel. 35933
G21	Landwehr-Apotheke, An der Landwehr 11, Reppenstedt, Tel. 64450
G22	Löwen-Apotheke, Bardowicker Str. 19, Tel. 31365; Apotheke am Bach, Uelzener Str. 15, Melbeck, Tel. (04134) 8244
G23	Löwen-Apotheke, Pieperstr. 12a, Bardowick, Tel. 9231-0 Georgs Apotheke, Bahnhofstr. 18, Bienenbüttel, Tel. (05823) 1232
G24	Schmids-Apotheke, Rote Str. 13/14, Tel. 42327
G25	Sonnen-Apotheke, Lünertorstr. 16, Tel. 51135
G26	Wasserknecht-Apotheke, Wulf-Werum-Str. 2 / Loewe-Center, Tel. 7 89 92 66
Z1	Alte Raths-Apotheke, Gr. Bäckerstr. 9, Tel. 42349
Z2	Apotheke am Bockelsberg, Gaußstr. 15, Tel. 44688
Z3	Apotheke am Kreideberg, Thorner Str. 29, Tel. 31483
Z4	Apotheke am Kurzentrum, Soltauer Str. 6a, Tel. 7374-0
Z5	Apotheke am Moldenweg, Moldenweg 18, Tel. 391622
Z6	Apotheke am Schrangenplatz, Schröderstr. 11, Tel. 42091
Z7	Einhorn Apotheke, Am Sande 54, Tel. 76 38-0
Z8	Elch-Apotheke, EKZ Kaltenmoor, Tel. 8613-0
Z9	Flora-Apotheke, Dahlenburger Landstr. 70, Tel. 52196
Z10	Goethe-Apotheke, Volgerstr. 56, Tel. 41416
Z11	Grapengießer-Apotheke, Grapengießerstr. 48, Tel. 49594
Z12	Helms Apotheke Am Sande, Am Sande 16, Tel. 7379-0
Z13	Hirsch-Apotheke, Feldstr. 21, Tel. 41640
Z14	Kosmos-Apotheke, Haagestr. 3, Tel. 401340
Z15	Kran-Apotheke, Lünertorstr. 5, Ecke Schießgrabenstr., Tel. 35933
Z16	Löwen-Apotheke, Bardowicker Str. 19, Tel. 31365
Z17	Schmids-Apotheke, Rote Str. 13/14, Tel. 42327
Z18	Sonnen-Apotheke, Lünertorstr. 16, Tel. 51135
Z19	Wasserknecht-Apotheke, Wulf-Werum-Str. 2 / Loewe-Center, Tel. 7 89 92 66

☐ Privater Anzeigen-Auftrag

Kleine Anzeige - **Große Wirkung!**

Haben Sie etwas übrig oder suchen Sie etwas Neues?
Finden Sie Interessenten und Anbieter direkt vor Ort mit einer privaten **Klein-Anzeige** in der **„Bienenbüttler Fundgrube"**, und das zum ebenfalls **kleinen Preis: nur 50 Cent pro Zeile!**
Erscheinung in der jeweils nächsten Ausgabe von „Bienenbüttel informiert".

Mein Anzeigen-Text:

1
2
3
4
5

Bitte beachten Sie, dass eine Zeile 28 Zeichen enthält und auch Anschrift, Telefonnummer bzw. Chiffreadresse sowie Leerzeichen und Satzzeichen Teile der Anzeige sind und mitberechnet werden. Bitte in Druckbuchstaben schreiben, für Wortabstände und Satzzeichen je ein Kästchen.

Auftraggeber

Name, Vorname:

Str./Nr:

PLZ/Ort:

Telefon:

Den Rechnungsbetrag buchen Sie bitte von meinem Konto ab:

Kreditinstitut:

BLZ:

Kto:

Ort, Datum, Unterschrift:

Candyman Racing auf WM-Jagd

Spannendes Rennen auf dem Beetzsee

Seit der Gründung des Candyman Racing Teams im Jahre 1994 gibt es für den Piloten Candy Koschinski aus Bienenbüttel nur ein Ziel, die WM Krone in der Königsklasse Formel 500!
Den Grundstein legte man sich 1995, durch den Gewinn der Deutschen Meisterschaft in der Juniorenklasse OSY-400. Drei Jahre später gelang dann der ersehnte Sprung in das Cockpit eines F-500 Katamarans. Seitdem konnte das Team viele beachtliche Erfolge bei nationalen und internationalen Rennen einfahren. In der Weltmeisterschaftsserie F-500 reichte es am Ende des Jahres aber meistens nur zu Plätzen unter den Top 10. Zu groß war der Leistungsunterschied zwischen Candys 500 ccm König Motors mit ca.140 PS und den Triebwerken aus Italien, die mit über 200 PS an den Start gingen.
Durch immer schneller werdende Boote und leider auch tödliche Unfälle wurden auch die Sicherheitsmaßnahmen verschärft, sodass es für den Rennkatamaran von Candy ab der Saison 2006 keine Startgenehmigung mehr gab. Aufhören kam nicht in Frage und so nahm man das Angebot des letztjährigen Weltmeisters Tiziano Trombetta aus Italien an und übernahm sein komplettes Gespann. Der Rückschlag kam dann schon beim ersten Training auf dem Brandenburger Beetzsee.
Es war sehr stürmisch an diesem Tag und so kam es bei Top Speed von ca.180 km/h zum doppelten Überschlag.

Stolz auf ihren Erfolg: Das Candyman Racing Team.

Mit 140 PS ist der Rennkatamaran ausgestattet.

Candy blieb unverletzt und auch das Boot hatte nur kleine Schäden. Durch die Reparatur fehlte dem Team aber nun die Zeit für weitere Tests bis zum Saisonstart. Der erste WM Lauf fand dann am 11. bis 13. August in Bitterfeld statt, zum Glück unter besten Wetterbedingungen. Im Zeittraining kam Candy von Runde zu Runde besser klar und sicherte sich für den ersten von drei Rennläufen den sechsten Startplatz.
Im ersten Lauf dann die Überraschung, Candy schiebt sich durch einen perfekten Start auf Position 3 und wird da nur noch von dem Italiener Mauro Bacchi überholt. Im zweiten Lauf ein noch besserer Start und Candy fährt rundenlang hinter Weltmeister Trombetta her muss sich aber dem Ungarn Atilla Havas geschlagen geben, der an diesem Wochenende das schnellste Boot hatte. Im dritten und letzten Lauf musste man also unbedingt vor Bacchi ins Ziel kommen, um sich den 3. Platz zu sichern. Dann der Start wieder perfekt von seinen Mechanikern ins Wasser gesetzt, ist Candy der erste an der Boje, kann aber Havas nicht halten und lässt ihn ziehen. Rundenlang hält Candy die zweite Position, beobachtet von Trombetta der hinter ihm fährt.
Erst als der sieht, dass Bacchi nicht an Candy vorbei kommt, setzt er sich vor den Bienenbütteler und sichert ihm den Podestplatz. Mit diesem Ergebnis hat keiner gerechnet, doch lange feiern ist nicht drin, denn die Vorbereitungen für das nächste Rennen in Boretto/Italien laufen schon. Dank sei allen Team Mitgliedern gesagt, ohne die dieser Erfolg nicht möglich gewesen wäre!

Termine Bienenbüttel informiert

Ausgabe	Anzeigenschluss	Erscheinungstermin
Oktober	11. Oktober	25. Oktober
November	08. November	22. November
Dezember	29. November	13. Dezember

Redaktionelle Texte, gerne mit Fotos, (nicht länger als 1/2 Seite) bitte per mail an die Gemeinde Bienenbüttel: service@bienenbuettel.de, auf Diskette/CD (Word-Format) oder in Ausnahmefällen auf Papier. Ansprechperson im Rathaus: Frau Albrecht (0 58 23) 98 00-11.

Zwecks Aufgabe einer Anzeige wenden Sie sich bitte an die Anzeigenabteilung der Allgemeinen Zeitung, Sandra Hoffmann, Telefon (05 81) 808-147 oder per E-Mail sandra.hoffmann@cbeckers.de

Boote & Autos • Reparaturwerkstatt
✳ Angelshop ✳
Kibscholl · Königsberger Straße 1
29553 Bienenbüttel · Tel. (0 58 23) 71 72

WeightWatchers®
Kommen Sie zur Schnupperstunde!
Denn jetzt geht es zum Wunschgewicht mit vollem Genuss.
Im **Weight Watchers** Treffen in Ihrer Nähe erwarten Sie:
- Das Wissen für eine erfolgreiche Abnahme.
- Sachkundige Beratung für eine langfristige Gewichtserhaltung.
- Alle Details zu unserem neuen Ernährungsprogramm *FlexPoints*.

FlexPoints WeightWatchers
Für nur 11,– € pro Woche treffen wir uns jeden Montag um 19 Uhr in Ebstorf, jeden Dienstag um 19 Uhr in Amelinghausen und jeden Mittwoch um 19.45 Uhr in Melbeck.
Ihre Birgit Sigrun Hagedorn, Telefon (0 58 22) 94 15 80 www.weightwatchers.de

Ev.-luth. St.-Georgs-Kirchengemeinde in Wichmannsburg

Wichtige Termine, regelmäßige Treffen und Veranstaltungen

24. September: 15. So. n. Trinitas:
10.00 Uhr Gottesdienst
Anschl. Kirchenkaffee – der WeltLaden ist geöffnet

29. September, 15.00 Uhr:
Geindenachmittag im Gemeindehaus mit P. Hoogen,
(der Bus fährt)
30. September, 15.00 Uhr: Kindergottesdienst-Nachmittag
zum Beginn des neuen Kindergottesdienst-Jahres
1. Oktober, 16. Sonntag n. Trinitatis:
Erntedankfest, 10.00 Uhr, Festlicher Abendmahlsgottesdienst
(P.Hoogen) – mit Posaunenchor - der Bus fährt
anschl. Kirchenkaffee – der WeltLaden ist geöffnet

8. Oktober, 17. Sonntag n.Trinitatis:
10.00 Uhr Gottesdienst (Lektoren)
10.00 Kindergottesdienst im Gemeindehaus
Anschl. Kirchenkaffee – der WeltLaden ist geöffnet

15. Oktober, 18. Sonntag n.Trinitatis:
10.00 Gottesdienst (P.Grelle, Uelzen)

10.00 Kindergottesdienst im Gemeindehaus
Anschl. Kirchenkaffee – der WeltLaden ist geöffnet

22. Oktober, 19. Sonntag n.Trinitatis:
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen (P. Hoogen)
10.00 Kindergottesdienst im Gemeindehaus.
Anschl. Kirchenkaffee – der WeltLaden ist geöffnet

27. Oktober:
15.00 Uhr Gemeindenachmittag
Zu Gast. Pastor Walter Scheller, Leiter der Volkshochschule Hermannsburg

29. Oktober, 20. Sonntag n.Trinitatis
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen (P. Hoogen)
10.00 Kindergottesdfienst im Gemeindehaus
Anschl. Kirchenkaffee – der WeltLaden ist geöffnet

Pfarramt: Pastor Gerd Peter Hoogen, Telefon (0 58 23) 17 32, Fax: (0 58 23) 95 56 13
Bürozeiten: Dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr

Gruppen, die sich regelmäßig treffen:

Jugendkreis: Dienstags ab 19.30 Uhr im Gemeindehaus
Posaunenchor: Donnerstags ab 19.30 Uhr (B. Ahrend, Telefon (0 58 23) 95 50 60
Gitarrenkreis: Dienstags nach Absprache (D. Lichtenberg, Telefon (0 58 23) 15 69
Flötengruppe: Montags ab 20 Uhr (Iris Knobloch, Telefon (0 58 23) 17 94
Kirchenchor: Freitags ab 19.30 Uhr (S. Kahlstorf, Telefon (0 58 23) 64 70
Weltladen: Jeweils sonntags nach dem Gottesdienst geöffnet

Guten Tag,

mein Name ist Elke Wesemann und ich bin seit dem 01.07.2006 als Diakonin und Sozialpädagogin im Jugendzentrum Bienenbüttel angestellt.
Zu meiner Person: ich wurde in Bad Pyrmont geboren, bin dort aufgewachsen und habe mich während meiner Schulzeit über mehrere Jahre in der Jugendarbeit meiner Heimatkirchen- gemeinde engagiert. Nach meinem Abitur absolvierte ich ein Freiwilliges Soziales Jahr und studierte anschließend an der Evangelischen Fachhochschule Hannover Sozialwesen und Religionspädagogik. Während meines Berufspraktikums war ich in Vahrenheide, einem sozialen Brennpunkt Hannovers, tätig. Mein Schwerpunkt lag im Bereich Kinder- und Jugendarbeit.
Nun bin ich seit dem 01.07. in Ihrem Jugendzentrum beschäftigt und auch mein Umzug nach Bienenbüttel liegt inzwischen hinter mir. In den letzten Wochen konnte ich schon ein paar erste Eindrücke sammeln. Ich freue mich darauf die Kinder und Jugendlichen und auch die Menschen, die vor Ort in der Jugendarbeit tätig sind, kennen zu lernen und hoffe auf gute Zusammenarbeit!
Mit freundlichen Grüßen
Elke Wesemann

Der Bestatter
Mitglied der Innung
H. Schoop
Bestattungsinstitut
Familienbetrieb seit 1842
- Soforthilfe im Trauerfall
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Ausführung von Erd-, Feuer- oder Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge

Telefon
0 58 23 - 10 64
29553 Bienenbüttel
Ebstorfer Str. 8
www.bestattungsinstitut-schoop.de

St. Michaelis Kirche Bienenbüttel

Folgende Termine sollten Sie sich jetzt schon mal vormerken

Gottesdienste: Beginn 10.00 Uhr
(wenn nicht anders angegeben)
So. 24. September: Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation, m. Hl. Abendmahl, P. Bade u. Flötenkreis
So. 01. Oktober: Gottesdienst zum Erntedankfest,m. Hl. Abendmahl, Pastor Bade und Kirchenchor anschl. Empfang im Gemeindehaus
So. 08. Oktober: Gottesdienst mit Taufe, Pastor Bade
So. 15. Oktober: Gottesdienst mit Frau Gerken, Uelzen
So. 22. Oktober: Gottesdienst mit Hr. Schwarz, Kirchweyhe
So. 29. Oktober: Gottesdienst mit Frau Besenthal, Wieren
Di. 31. Oktober: Gottesdienst zum Reformationstag, Pastor Bade

Regelmäßige Veranstaltungen:

Montags	16.00 Uhr:	Blockflötenkurs für Kinder ab 6 Jahre -Anfänger -
	17.00 Uhr:	Blockflötenchor für Kinder ab 7 Jahre mit Spielfähigkeit, mindestens eine Oktave
	18.00 Uhr:	Blockflötenchor Michaelis mit Fr. Krohne (05823/7478)
Dienstags	19.30 Uhr:	Selbsthilfegruppe „Ohne Sucht leben“: Für Alkoholiker und Angehörige, Gemeindehaus Bienenbüttel Treffen jeden Dienstag Telefon (05823) 952907 oder 1507
	19.30 Uhr:	Kirchenchor mit Fr. Clemens (04131/245505)
Mittwochs	19.15 Uhr:	Posaunenchor „Michaelis Brass“ mit Herrn Vesper (05823/7448)

Donnerstags 19.00 Uhr: Bibelstunde mit dem Prediger der Landeskirchlichen Gemeinschaft und Herrn Gerhard Franke (0 58 23/ 12 87)

Eltern- und Kind-Gruppe und Spielgruppen: Bitte wenden Sie sich an die Ev. Familienbildungsstätte Uelzen (05 81 /97 99 10)

Fragen:
Pfarramt: Pastor Jürgen Bade, Kirchplatz 10, (0 58 23/ 3 79)
Kirchenvorstand: Hans-Joachim Junge, Uelzener Str. 38 (0 58 23/ 74 27)
Kindergarten: Heiko Metzler (Leitung) Kirchplatz 6a, (0 58 23/ 4 47)
Kirchenbüro: Kirchplatz 6, Edeltraut Brunhöber (0 58 23/ 3 79) (Fax 0 58 23/ 95 36 76)

Sprechstunden
Montag, Donnerstag und Freitag von 9.15 bis 11 Uhr
Dienstag und Mittwoch geschlossen

Abholung zum Gottesdienst
Senioren, die gerne am Gottesdienst teilnehmen möchten, aber den Fußweg zur Kirche nicht mehr bewältigen, können sich von zu Hause abholen und zurückbringen lassen. Anmeldung bitte am Freitagvormittag bis 12.00 Uhr im Kirchenbüro Tel. 379.

Diakonisches Werk
Beratung und Hilfe in Lebensfragen bei Sucht-, Ehe-, Familien- und Erziehungsproblemen
Bienenbüttel, Gemeindehaus St. Michaelis
jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 16.30 bis 18.00 Uhr

Zum Erntedankfest bitten wir um Erntegaben: Früchte aus dem Garten wie Obst, Gemüse, Kartoffeln, Blumen, auch Eingemachtes, Gebackenes oder Gekauftes.
Jede Gabe ist willkommen und in der Kirche abzugeben am Sonnabend, 30. September, von 10 bis 12 Uhr. Die Spenden gehen ans Kinderheim Jerusalem, Bad Bevensen.

Die Kinderkirche St. Michaelis veranstaltet am 23. September von 15 bis 18 Uhreine Fahrrad-Rallye ab Gemeindehaus Bienenbüttel. Eingeladen sind Kinder von 6 bis 10 Jahren.

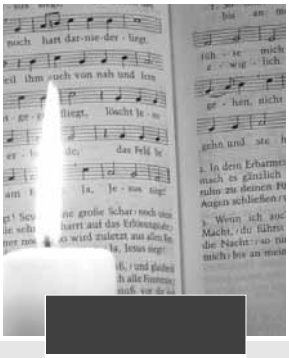
Impressum

Herausgeber:
Gemeinde Bienenbüttel
Marktplatz 1
29553 Bienenbüttel

Redaktion:
Allgemeine Zeitung/
Gemeinde Bienenbüttel

Anzeigenleitung:
Renate Schulz
Anzeigenverkauf:
Sandra Hoffmann
Telefon: (05 81) 808-147

Druck & Verlag:
C. Beckers Buchdruckerei GmbH & Co. KG,
Groß Liederner Str. 45,
29525 Uelzen



PEHMÖLLER
Bestattungen und Trauerbegleitung

Der Vorsorgevertrag - Sie können sicher sein

- *von der Grundvorsorge bis zur individuellen Absicherung*
- *Sterbegeldversicherung*
- *Treuhandeinlagen*

Bestattungsinstitut Pehmöller GmbH, Rote Straße 6, 21335 Lüneburg
Tel.: (0 41 31) 4 30 71

Autohaus Plaschka

www.plaschka.com

Günstige Audi bei Plaschka

Finanzierung jetzt mit 8,99 % effektiver Jahreszins

Audi A2 1.4
Klimaautomatik
lichtsilber, 9300 km
55 kW (75 PS)
EZ 6/05
TÜV 6/08
1. Hand
MwSt. ausweisbar
15 350,-

ASR, ZV mit Fernbedienung, Ahk. abnehmbar, ABS, Servol., Alu-Felgen, Laderaumabdeckung, Colorverglasung, Kopfstützen vorn u. hinten

Audi A3 1.6 Attraction
Klimaautomatik
silber, 62 100 km
75 kW (102 PS)
EZ 8/02, TÜV 8/07
10 950,-

ASR, ZV mit Fernbedienung, Radio/CD, ABS, ESP, Servol., Alu-Felgen, Bordcomputer, Laderaumabdeckung, Colorverglasung, Kopfstüzen vorn u. hinten.

Audi A3 Attraction 1.6
Klimaautomatik
merlotrot, 74 600 km 75 kW (102 PS)
EZ 3/02
1. Hand
11 550,-

ASR, ZV, ABS, ESP, Servol., Alu-Felgen, Colorverglasung, Kopfstützen vorn u. hinten

Audi A3 2.0 TDI Ambiente
neues Modell, Diesel
schwarz, 39 600 km
103 kW (140 PS)
EZ 5/04, TÜV 5/07
1. Hand
21 950,-

Sitzheizung, Klimaautomatik, ASR, ZV mit Fernbedienung, Radio/CD, Leder-/Sportlenkrad, Tempomat, ABS, ESP, Servol., Alu-Felgen, Laderaumabdeckung, Colorverglasung, Holz, Nebelscheinwerfer, Kopfstützen vorn u. hinten

Audi A4 1.6
lichtsilber
13 000 km
75 kW, (102 PS)
EZ 5/04, TÜV 5/07
1. Hand
18 950,-

Sitzheizung, Klimaautomatik ASR, Einparkhilfe hinten, ZV mit Fernbedienung, ABS, ESP, Servol., Colorverglasung, Nebelscheinwerfer, Kopfstützen vorn u. hinten

Audi A3 1.6 Attraction
silber, 50 800 km
75 kW (102 PS)
EZ 8/01, TÜV 8/06
5 Türen, 1. Hand
11 950,-

Klimaautomatik, ASR, ZV, elektr. Fensterheber 4-fach, ABS, ESP, Servo, Alu-Felgen, Laderaumabdeckung, Colorverglasung, Kopfstützen vorn und hinten

Audi A4 Avant 1.9 TDI Ambit.
Kombi, Diesel
lichtsilber, 120 000 km
81 kW (110 PS)
EZ 8/99, TÜV 8/06
1. Hand
11 250,-

Klimaautomatik, ZV, Tempomat, Dachreling, ABS, Servol., Alu-Felgen, Laderaumabdeckung, Colorverglasung, Nebelscheinwerfer, Kopfstüzen von u. hinten.

Audi A4 Avant TDI Kombi, Diesel,
rot, 100 400 km
96 kW (131 PS)
EZ 11/01, TÜV 11/06
1. Hand
MwSt. ausweisbar
13 950,-

Klimaautomatik, ASR, ZV mit Fernbedienung, Glasdach, ABS, ESP, Servo, Alu-Felgen, Colorverglasung, Nebelscheinwerfer, Kopfstützen vorn und hinten

Wir machen mit:
- **Verkauf:** Lange Öffnungszeiten Mo.–Fr. 7.45–19.00 Uhr Sa. 8.30–17.00 Uhr, So. 10.00–18.00 Uhr
- **Kundendienst:** Mo.–Fr. 7.45–19.00 Uhr Fr. 7.00–16.00 Uhr, Sa. 7.45–12.00 Uhr

Öffnungszeiten Tankstelle
Mo.–Fr. 5.00–23.00 Uhr
Sa. 6.00–23.00 Uhr
So. u. Feiertage 7.00–23.00 Uhr
Wäsche des Monats Oktober
P 3, Vorwäsche, Unterboden: 7,99 € statt 9,99 €

Lüneburger Straße 22
21385 Amelinghausen
Tel. (0 41 32) 91 44-8 85

Vor dem Bardowicker Tore 41
21339 Lüneburg
Tel. (0 41 31) 3 50 41